



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 167 (2169)

10 вересня 1999 року

► 1933 р. Ухвалення РНК УСРР постанови про структуру і наукову базу державних університетів УСРР.

► 1943 р. Радянські війська визволили Маріуполь.

► 1947 р. Верховна Рада СРСР заснувала медаль «За відбудову вугільних шахт Донбасу».

► 1955 р. У Дніпропетровську введено в дію новий міст через Дніпро.

► 1988 р. В Одесі відбувся Всесоюзний фестиваль фільмів популярних жанрів «Золотий Дюк».

Виборець радить кандидатів в Президенти

Шановні читачі «Голосу України»!

Ми започатковуємо нову рубрику, яка, сподіваємося, з вашою допомогою стане у пригоді кандидатам у Президенти. Порадьте кожному з них те, що, на вашу думку, може допомогти здобути перемогу. Адже ви як виборці буваєте на зустрічах із кандидатами, бачите, чуєте і читаєте їхні інтерв'ю і передвиборні програми, спілкуєтеся з ними. Тож чекаємо на ваші поради. Ми публікуватимемо їх у міру надходження до редакції. Надсилайте свої побажання кандидатам на листівках або телеграмами. Зробіть позначку: «Порада кандидатів».

Нагадуємо список кандидатів у Президенти України: Олександр Базилук, Наталія Вітренко, Микола Габер, Юрій Кармазін, Віталій Кононов, Юрій Костенко, Леонід Кучма, Євген Марчук, Олександр Мороз, Володимир Олійник, Василь Онопенко, Олександр Ржавський, Петро Симоненко, Олександр Ткаченко, Геннадій Удовенко. Кожен із них до ваших порад небайдужий.

Наша адреса: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. Телефакс — 224-72-54.

Наша земля – безцінна. І перетворювати її на товар – злочин, –

ділюся своїми міркуваннями Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко під час учорашньої зустрічі із жителями міста Малина, що на Житомирщині.

Проте сьогодні поля не доглянуті, і результати роботи цього року яскраво продемонстрували безпорадність нинішньої виконавчої влади. «На душі стає моторошно, коли бачиш, що зробили з Україною», — з боєм говорив Олександр Ткаченко, розповідаючи про свої враження від поїздок країною. А те, що місцеві керівники, виконуючи вказівки з Києва, роблять усе, щоб зірвати зустрічі громадян з Головою Верховної Ради, не стало винятком і в Малині. І голова районної ради, і голова райдержадміністрації наче розчинилися в невідомих просторах. Прогнозував зустріч і міський голова. Понад те, ще напередодні по місту розпускали чутки, що Олександр Ткаченко до малинців не завітає.

(Закінчення на 2-й стор.).

У номер

Олександр Мороз: «Я не заявляв, що готовий зняти свою кандидатуру»

Олександр Мороз з'явився перед журналістами в доброму здоров'ї та гуморі, заявивши, що повертається до активної політичної діяльності.

Він може довести, що вже цілком здоровий, влаштувавши пробіг, футбольний матч або заплив...

Кандидат у Президенти України переконаний, що перемогти в першому турі має шанс не нинішній Президент. Відповідаючи на запитання про переговори у «канівській четвірці» щодо єдиного кандидата, він наголосив: підтримку трьох одержить той, хто за два тижні до виборів за рейтингом матиме найбільше шансів перемогти. Чи готовий поступитися сам Олександр Мороз, якщо тим «єдиним» стане не він? «Я не заявляв, що готовий зняти свою кандидатуру», — сказав він.

Слово з Тарасової гори почуто

ергій ВЕРЕЩАГІН, підполковник запасу:

Народові терпець таки урветься

Сьогодні навіть сліпий бачить, які «блага» приніс Л. Кучма з прибічниками 50-мільйонній державі: жебрацтво, злидні, страх перед майбутнім, безробіття. Лише в цьому році в Сумах через біржу праці пройшло понад 20 тисяч безробітних — майже кожен десятий сумчанин. У деяких північних і сільських районах Сумщини відсоток безробітних ще вищий. Одне право, яке дав нинішній антинародний режим мільйонам українців, — порпання у смітниках.

«Тож Леонідові Кучмі не про нове президентство треба думати, а про те, що за скоєне невдовзі доведеться тримати відповідь перед власним народом».

Суми.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Фотофакт

«Коли ж ми одержимо справедливую компенсацію?». Таким було спільне запитання-вимога киян, колишніх жертв націонал-соціалістських переслідувань, що зібралися вчора біля посольства ФРН. Акцію було проведено за ініціативи Київського міського відділення Української спілки в'язнів — жертв нацизму.

У посольстві відповіли: чекайте, можливо, наступного року надійдуть кошти для компенсаційних виплат. У відповідь було одностайне: «Боже, невже вони чекають, поки ми помремо! Ні, Німеччино, ми домагатимемося свого і не дамо тобі спокою!».

Акції

У жовтні шахтарі скажуть «баста!»

Профспілка працівників вугільної промисловості (ППВП) розпочала підготовку масової акції протесту у формі страйку. Заплановано цілковито зупинити виробництво до 1 жовтня 1999 року. ППВП має намір також з допомогою народних депутатів поставити на сесії ВР питання про відповідальність уряду за незадовільний стан виплати зарплати, недостатнє фінансування вугільної галузі тощо, — повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Спорт

Гра — ніщо, результат — усе

Збірна України, не продемонструвавши привабливої гри, все-таки перемогла команду Ісландії на її полі — 1:0. Єдиний красивий прохід Андрія Шевченка й завершився призначенням пенальті у ворота господарів. Вирок судді виконав найкращий бомбардир чемпіонату України Сергій Ребров. Перемога!

(Закінчення на 11-й стор.).

► На Ягодинській митниці (Волинська обл.) затримано партію контрабандного кольорового металу вартістю 200 тис. грн.

► У міжнародному центрі «Артек» триває VII Всесвітня дитяча шахова олімпіада.

P.S.



Не варто поспішати й вимовляти цю приказку до кінця. Бо саме «один у полі» й має значення — саме як воїн, з нього починається вимір і відлік. А в натовпі однаково важко виділити і героя, і боягуза.

Звісно, самотність — ноша нелегка. Але нехай ті, хто зробив наших самотніх бідними, а тому ще самотнішими — нехай вони пам'ятають, що самота здатна й порятувати, бо найголовніші в житті речі людина все-таки вирішує сама. Отож для самотніх ще не все втрачено. А для тих, хто шукає затишку за спинами приватних охоронців, — хтозна...

(Закінчення теми на 6-й сторінці).

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Це ненормально і так бути не повинно

Увесь світ спостерігає за роботою національних парламентів. Крім нас

Цитата з виступу у Верховній Раді України голови Державного комітету з телебачення і радіомовлення Олександра Савенка (зі стенограми пленарного засідання) звучить так: «І я, як громадянин, як журналіст, абсолютно поділяю ваше обурення, що так, як учора інформаційно висвітлювали на УТН початок роботи (сесії), це ненормально і так бути не повинно».

Отже, що виходить? Керівник державної системи електронних ЗМІ (засоби масової інформації) розписується у власній безпорадності щодо приведення в законні рамки діяльності Національної телерадіокомпанії України (президент В. Долганов)? Так і є, бо в тім самім виступі О. Савенко зізнався: «Річ у тім, що згідно з чинним законодавством сьогодні можливості голови комітету також обмежені. Скажімо, у статті 6 закону про телебачення і радіомовлення сказано, що ніхто, в тому числі й голова комітету, не має права втручатись у програмну і творчу діяльність телерадіокомпаній».

Залишимо за промовцями трактування законів. Запитаємо краше: «А навіщо тоді взагалі в Україні Комітет з телебачення і радіомовлення, якщо його можливості такі обмежені?»

Отака картина вималювалася в діяльності вітчизняних ЗМІ. А дехто дивується, чому Президент України Л. Кучма потрапив до першої десятки утискувачів преси та засобів масової інформації у світі. За-

гальновідома істина, що за рівнем висвітлення роботи парламенту судять про демократичність держави.

Треба сказати, що пропрезидентські сили давно намагаються нав'язати суспільству негативні стереотипи сприйняття роботи Верховної Ради. Але задумаємось — хіба не ми всі обирали наш парламент? Хіба не відображають наші депутати риси портрета (може, й десь не дуже привабливого) сьогоденного українського суспільства? Як кажуть, немає чого на дзеркало нарікати...

Хай там як, але якщо ми хочемо жити в демократичній правовій державі, мусимо знати, як працює парламент.

А що показує світовий досвід? У США працює спеціальний телеканал для висвітлення роботи конгресу. У Великобританії діяльність парламенту завжди перебуває в центрі уваги суспільства, особливо коли приймаються важливі для країни закони. Те саме відбувається у всіх європейських державах. То що, ми й тут — виняток? А як же тоді бути із законним правом українських виборців знати, що роблять народні обранці? Чому, наприклад, не розробити загальнонаціональну систему висвітлення роботи Верховної Ради в ЗМІ? Випуски УТН, інформаційних блоків радіо, якщо їх готувати кваліфіковано, професійно, безперечно, збагатили б сюжети, інтерв'ю, репортажі, звіти, народжені в парламентських кулуарах. Може, спробуємо?

Віталій АБЛИЦОВ.



Отож представники ошуканих вкладників і прийшли перед початком роботи чергової сесії просити депутатів, щоб ті якнайшоріше прийняли закон, який гарантував би повернення втрачених грошей.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Казав пан — кожух дам

Вкладники просять захисту в депутатах

У день початку роботи четвертої сесії біля будинку Верховної Ради зібралися довірливі «жертви» довірчих товариств. Вони, мов гриби після рясного дощу, з'явилися після виходу сумнозвісного декрету Кабінету Міністрів. Уряд тоді, нагадаємо, очолював нинішній Президент Леонід Кучма. Махінатори від економіки зібрали у наляканих інфляцією людей суми, що обчислюються мільйонами доларів. Однак обіцяних дивідендів вкладники не отримали, бо невдовзі довірчі товариства швиденько прикрили свою діяльність. Громадянам залишилося тішитися надією, що хтось відшкодує-таки втрачене. Тим більше що виконавча влада порушила сотні кримінальних справ і пообіцяла не тільки вивести шахраїв на чисту воду, а й повернути вкладені гроші. Проте недарма народна мудрість гласить: казав пан — кожух дам...

Звичайно, цим людям можна поспівчувати. Тим паче що після п'ятирічного перебування Леоніда Кучми на посаді глави держави у декого не залишилося навіть засобів до існування.

Володимир КОРОЛЮК.

Парламентська хроніка

Звідки гроші? Кредитні спілки, гральний бізнес, товарна біржа

Ранкове і денне засідання
9 вересня

Головуючий на сесії перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк після проголошення та затвердження запитів народних депутатів по чергової надав слово представникам фракцій і груп.

Під час розгляду проекту закону про кредитні спілки (указ Президента з цього питання мав би набрати чинності 13 вересня) дискусії розгорілися навколо однієї проблеми: чи не призведе цей закон до сумних наслідків діяльності трастів, які обікрали населення. Доповідач, заступник міністра економіки України Володимир Ігнащенко поінформовав, що нині в Україні вже діють 400 кредитних спілок, у яких аку-

мульовано кошти понад 40 тисяч чоловік.

Заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Ігор Юшко висловив побоювання небезпеки відмивання тінювого капіталу з допомогою кредитних спілок. Цю думку поділяли й інші народні депутати, зокрема Ю. Кармазін («Громада») і В. Роненко (КПУ).

Голосування висвітлювало такі результати: указ Президента і запропонований на його основі законопроект відхилити. Прийняти у першому читанні законопроект «Про кредитні спілки», запропонований Кабміном, — 227 голосів.

Так само складно відбувалося обговорення проектів законів про внесення змін до Закону «Про оподаткування

прибутку підприємств» та до Закону «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності» (стосовно оподаткування грального бізнесу). Ці законопроекти також розроблено на основі відповідного указу Президента, який мав би днями набрати чинності.

Доповідач, заступник голови Державної податкової адміністрації Олексій Шитря, навів такий приклад. Для контролю за гральним бізнесом задіяно щоденно понад 600 податківців, зарплата яких за рік становить понад 1 млн. грн, а податків збирають значно менше. Запропоновано, зокрема, вдвічі збільшити вартість патентів. Для гральних автоматів — 1400 гривень на рік, для рулеток — 64 тисячі гривень тощо.

Запропоновані Президентом проекти законів сесія відхилила. Натомість

274 голосами, окремо, у першому читанні прийнято законопроект «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності (гральний бізнес)».

У першому читанні народні депутати прийняли проект закону про внесення змін до Закону України «Про товарну біржу» (оновлена редакція). За нову редакцію проголосували 245 народних депутатів.

Сесія затвердила Державну програму поводження з токсичними відходами та Програму формування національної екологічної мережі України 2000-2010 років, а також ратифікувала Угоду між Кабінетом Міністрів України та урядом Туркменістану про сприяння та взаємний захист інвестицій.

Анатолій КАРАСЬ.

У номер

Наша земля — безцінна...

(Початок на 1-й стор.).

«Навіть сьогодні вранці секретар райради відповіла непевно, — розповів вашому кореспондентові місцевий житель. — Соромно за наше районне керівництво». Мешканці Малина, з якими випало спілкуватися, переконані: трійка місцевих керівників порушує закон, коли, агітуючи за Леоніда Кучму, стверджує, що йому нема альтернативи.

Сьогодні Голова Верховної Ради зустрівся з жителями міста Сарни Рівненської області.

Володимир КОРОЛЮК.

ЗАЯВА

фракції Народного руху України щодо політики фракції на IV сесії Верховної Ради України

Фракція НРУ констатує, що за роки незалежності політичній владі так і не вдалося сформулювати українську національну ідею та виробити стратегію реформування посткомуністичного суспільства і економіки в демократичну державу з високоефективною ринковою економікою. Саме тому триває спад виробництва, занепадає сільське господарство, у хахливому стані перебувають заклади медицини, освіти, культури. Українська економіка потерпає від корупційності, монополізму, відсутності умов для чесної конкуренції. Бюджет зазнає мільярдних втрат від пільг, наданих наближеним до влади комерційним структурам. Злочинність та корупція стали невідмінними атрибутами нашого суспільства. Відповідальність за все це несе влада, яка є неукраїнською, непатріотичною і, тим більше, недемократичною. Цю владу роздирає не тільки ліва ідеологія, а й мафіозні клани, які дедалі ширше оволодівають нею. Саме тому влада ніколи не працювала над консолідацією української нації, над

створенням цілісної самодостатньої національної економіки, формуванням внутрішнього ринку за найширшої участі національного товаровиробника, над ослабленням енергетичної залежності України.

Для подолання всіх кризових явищ в Україні необхідно принципово змінити політичний курс владного режиму та утвердити у державній політиці той історичний вибір, який обрав український народ під час грудневого референдуму 1991 року і який ушент розтопано лівомафіозною владою. І це буде зроблено Народним рухом України, коли ми виберемо владу у нашій державі. Сьогодні ж ми в опозиції до влади, але не можемо сидіти, склавши руки, коли поглиблюються злидні більшості населення та катастрофічне зниження життєвий рівень громадян. Саме тому фракція Народного руху у Верховній Раді буде керуватися у своїй діяльності наступним:

Перше. Ми будемо голосувати лише за ті законопроекти, які сприятимуть відродженню вироб-

ництва, формуванню національного ринку та енергетичної незалежності України. Фракція буде добиватися принципової зміни податкової політики в Україні: податки мають як стимулювати саме виробництво, так і сприяти створенню нових робочих місць. Ми будемо добиватися зниження податкового тиску на фонд заробітної плати підприємств та приведення до світових стандартів бухгалтерського обліку.

Друге. Фракція підготувала пропозиції щодо принципово іншої бюджетної політики. Бюджет має стати не джерелом збагачення кланів, а фінансово потужним інструментом для виконання державою суспільних функцій. Ми будемо добиватися прийняття Верховною Радою таких законів, які збільшують надходження до бюджету за рахунок легалізації економіки та сприяння розвитку малого і середнього підприємництва, власної справи.

Третє. Фракція наполягатиме на прийнятті закону про приватну власність на землю та зако-

нодавчому оформленні передачі землі у власність українському селянинові. Законодавством має бути закріплена також підтримка фермерським господарством на стадії їх становлення, сприяння розвитку різноманітних форм господарювання на селі, запровадження іпотечного кредитування.

Четверте. Фракція Народного руху України вносить на розгляд Верховної Ради пропозиції щодо пенсійної реформи. Ми будемо наполягати, щоб пенсії стали гарантованими та поставленими у залежність від трудового внеску за принципом: чим більше заробив — тим більша пенсія.

П'яте. Фракція підготувала ряд законопроектів щодо покращення охорони здоров'я, освіти, культури та духовності.

Ми будемо робити все, аби відродити в українському народі віру в свою державу, надію на демократичні зміни та високу духовність.

Голова фракції Народного руху України
Юрій КОСТЕНКО.

7 вересня 1999 року.



Христя ЛАПІЧАК: «Держава не дає людям права, а тільки гарантує їх!»

Сучасний різноманітний світ для американського Комітету захисту журналістів (КЗЖ) розбитий на п'ять секторів. За континентами та окремими країнами, де КЗЖ працює над тим, для чого його було створено 1981 року. А саме — над створенням у всьому світі атмосфери нетерпимості до урядів і правителів тих держав, де порушуються права людини і, зокрема, право на свободу слова.

КЗЖ, в нью-йоркському офісі якого працюють лише 20 осіб — організація неурядова і неполітична. Працює на пожертви тих, кому небайдужі права людини, і тих, хто хоче «засвідчитися» на такій благородній справі. У своїй діяльності КЗЖ співпрацює з понад 40 правозахисними організаціями по всьому світі, і тому його висновки кваліфіковані і компетентні. Їх шанують і до них прислухаються політики, насамперед США, виробляючи лінію відносин зі своїми партнерами.

І саме КЗЖ у травні цього року оприлюднив те, що давно відчували і сьогодні відчувають на собі українські журналісти. Президента України Леоніда Кучму було оголошено «світовим ворогом преси №6». Світові відкрили очі на того, хто вважає себе «реформатором» і «демократом».

Чому це сталося і про роботу КЗЖ загалом кореспондентів «ГУ» розповіла координатор європейських програм КЗЖ Христя Лапичак. Як незалежний журналіст Христя кілька років тому працювала в Києві для журналу «Christian Science Monitor» і для газет «Los Angeles Times» та «Washington Times», а тому, як на мене, вона має всі підстави порівнювати ситуацію.

— Христю, чому цього року ви зупинилися на Л. Кучмі як на одному з десяти найбільших ворогів преси в світі?

— Розглядаючи ситуацію в різних країнах світу і порівнюючи темпи занепаду свободи слова, ми встановили: погіршення клімату і умов для роботи журналістів в Україні відбувалося чи не найшвидшими темпами. І саме за останні рік-два. Відбувається репресивна кампанія тиску на опозиційні ЗМІ. Їх постійно закривають чи переслідують саме державні органи.

— Вас в Україні можуть «звинуватити» в тому, що ви стали жертвами політичної боротьби.

— У нас немає жодних мотивів брати участь у політичній боротьбі в Україні і нас це не цікавить. Ми — професійні американські і міжнародні журналісти. І ми, звичайно, помітили: газети, що підтримують Л. Кучму, не орієнтовані. Ми боремося не за газети певної політичної орієнтації, а за журналістів цих газет, яким створили неможливі умови для роботи. Боремося за принцип права кожного журналіста на працю, виходячи з міжнародних норм. Тільки міжнародних чи місцевих, а не американських. І ми помітили, що журналістам в Україні важко працювати навіть за її законами. Одне слово, всіх журналістів захищаємо однаково, а не за їхніми політичними поглядами.

— Тобто вам байдуже, хто в конкретній країні — при владі, а хто — в опозиції?

— Безперечно. Ми однаково критикуємо уряди і Заходу, і Сходу за обмеження прав журналістів і свободи слова. Днями, наприклад, ми написали листа уряду Великої Британії, в якому засудили арешт журналіста у Північній Ірландії за те, що він відмовився назвати свої джерела інформації. І нагадали, що Лондон, діючи так і одночасно проголошуючи себе «оплотом демократії», подає поганий приклад так званим молодим демократіям, насамперед у Європі. Це не право держави — обмежувати права, з якими людина народилася. Ми виходимо з того, що не держава дає людині її природні права і свободи. Держава може тільки гарантувати їх. І вона зобов'язана це робити, якщо хоче бути демократичною.



Христя Лапичак, координатор європейських програм Комітету захисту журналістів (США)



6. Ukraine's President Leonid Kuchma. Using tax and libel laws as instruments of his hostility to journalists, Kuchma runs roughshod over any expression of opposition. His tacit acceptance of violence against the press has encouraged bombings of newspaper offices, assaults on reporters and editors, and a general climate of fear and self-censorship. His tax policies force print and broadcast outlets without foreign support to seek financial aid from businesses and politicians who then extort favorable publicity. Crushing fines forced three newspapers to shut down in recent months.

— Л. Кучма на вашу «відзнаку» відреагував своєрідно: його прихильники заявили, що можуть звернутися до суду з позовом. А як ви на це зреагували?

— Мені особисто було соромно, бо я працювала в Україні, і ситуація там для мене близька і важлива. А наші працівники — юристи і журналісти — просто дуже сміялися, коли про це почули. І для всіх нас це було фактично доказом того, що ми не помилилися з Леонідом Кучмою. Доказом ставлення Президента Кучми до журналістів. Його реакція була промовисто автоматичною: відразу до суду, якщо критикують — треба судити.

Крім того, є ще й питання юрисдикції, громадської думки, які були б на нашому боці. Найбільше сміялися наші юристи, вони тільки бажали б такого позову.

— А чому?

— Бо, по-перше, повторюю, це було б доказом нашої правоти. А по-друге, привернуло б загальну увагу до нашої праці у світовій, американській пресі. Сподіваємося, що і в українській...

— Тобто ваші юристи на будь-якому суді довели б правильність вашого визначення: Л. Кучма — «світовий ворог преси №6»?

— Безперечно. Особисто я вважаю, що до суду взага-

І для всіх нас це було фактично доказом того, що ми не помилилися з Леонідом Кучмою. Доказом ставлення Президента Кучми до журналістів. Його реакція була промовисто автоматичною: відразу до суду, якщо критикують — треба судити

лі не дійшло б. Але якби суд відбувся з ініціативи оточення Президента Л. Кучми, то це тільки показало б, хто чинить тиск на ЗМІ, — чиновники, близькі до влади. До того ж для нас очевидно, що за ними стоїть сам Президент, насамперед тому, що це виконавча влада з чіткою ієрархічною підпорядкованістю. І для нас відповідальний не рядовий чиновник, а той, хто на вершині піраміди, — Президент. Саме він відкритими чи прихованими методами спричинив такий клімат в Україні. І він особисто відповідальний за це в найширшому розумінні поняття відповідальності. До того ж, за даними КЗЖ, в Україні 65 відсотків позовів до суду на журналістів за наклеп — від посадових осіб усіх рівнів. Влада не хоче, щоб народ знав про неї.

— І саме тому ви часто звертаєтесь до американського керівництва з вимогами посприяти зміцненню демократії в країнах, з якими США співпрацює?

— Так, і ми звертаємося, і до нас звертаються по консультації та висновки щодо ситуації зі свободою слова в тій чи іншій країні. Дуже часто звертаються тоді, коли американські лідери їдуть до таких держав із візитами, або коли чекають на візити лідерів тих держав до США.

І тому оприлюднення щорічного списку світових ворогів преси є досить ефективним способом підкреслювати тенденції занепаду свободи слова в окремих країнах.

А ще ми шороку нагороджуємо журналістів, які виявилися найхоробрішими і найпослідовнішими в боротьбі за свої права та за свободу слова.

— Тобто ви ніби підказуєте своєму керівництву: якщо ви взяли бути захисником демократії у всьому світі і навіть бомбардуєте Югославію, то, будьте ласкаві, дотримуйтеся своїх слів, чий тиск на тих, хто цю демократію зневажає?

— Безперечно. Ми намагаємося зробити так, щоб проблема обмеження свободи слова була важливим пунктом у відносинах США з іншими державами, зокрема з Україною. Навіть особливо з Україною, де ми вважаємо, проблема занепаду свободи слова і демократії — одна з найважливіших.

Інтерв'ю взяв Володимир СКАЧКО.
Фото автора.

Київ — Нью-Йорк — Київ.

Ворожіння на президента

Здавалося б, Дніпропетровську обласну раду важко запідозрити в упередженості під час утворення територіальних виборчих комісій. Де-юре, а тут врахували подання від усіх партій та блоку партій і тих кандидатів, яких було висунуто зборами громадян. Причому не лише «автоматично» ввели запропоновані усіма суб'єктами виборчого процесу кандидатури до складу комісій, а ще й максимально пропорційно поділили між ними «портфелі» голів, заступників та секретарів сімнадцяти наявних в області територіальних округів.

— Хоча робити цього закон од нас не вимагав, — зауважує керівник секретаріату облради Валерій Храмцов. — Тим образливіші численні зауваження та скарги на нашу адресу, що почали надходити з тих чи інших регіональних таборів підтримки кандидатів у Президенти. Як на мене, їх треба розцінювати як відверті спекуляції.

Валерія Леонідовича можна зрозуміти. Якщо ретельно вивчити тепер склад територіальних комісій, то справді нібито немає до чого причепитися.

Зрештою, не обласна рада винна, що все-таки виникли і не вгамовуються досі «пристрасті». Привід для скандалів дають структури місцевої влади. Вони піднімають на постамент одного-однісінького кандидата — діючого Президента. Хоча закон заборонив їм брати участь у передвиборних баталіях і вимагає рівних умов для всіх зареєстрованих кандидатів.

Йдеться, зрештою, про речі, на які мають реагувати посадові особи: прокурори та ін. Але для цього їм треба елементарно виконувати свої службові обов'язки. А ображатися на правду, яку вже видно людям, як на долоні, марно.

І ось тепер новий спалах «емоцій» в обласному центрі, пов'язаний з формуванням дільничних виборчих комісій. Перший сигнал надійшов з регіонального штабу підтримки Євгена Марчука. Його активісти Валерій Руденко і Галина Кучеренко зіслалися лише на один приклад: уже о 17-й годині 31 серпня у Бабушкінській райраді не знайшлося кому прийняти подання з кандидатурами до складу дільничних комісій. І порадили посланцям йти геть, поки його не прогнали.

А потім довірена особа Петра Симоненка по виборчому округу №26 Едуард Агарков повідомив, як «приязно» зустрічала і приймала його керуюча секретаріатом Самарської райради Неля Міхсенко. Лише на одній дільниці вдалося тут «пробити» заступником голови комісії представника комуністів. Та це ще й добре. Бо соціалісти і того не мають.

Міськом Соціалістичної партії за підсумками формування дільничних комісій з відчаю влаштував прес-конференцію. З відчаю тому, що на його скарги і звернення до компетентних органів досі ніхто не зреагував.

Щоб не вдатися у всі подробиці, наведу один приклад по Дніпропетровську. Останній термін подання пропозицій для затвердження дільничних комісій вичерпувався 31 серпня включно. До 24.00. Але вже наступного дня, 1 вересня, нікого не посприжало, у всіх районах без винятку поспіхом провели сесії райрад, які затвердили персональні склади цих комісій. Отож формування за поданнями як такого не було. Затвердили списки, сформовані, очевидно, заздалегідь у надрах виконкомів. Тож у керівних складах комісій від кандидатів Ржавського, Кононова, Удовенка, Вітренко і, звичайно, Кучми, — по 20 — 30 осіб, а від Мороза, Марчука і Ткаченка — одиниці.

На сесії обласної ради, коли затверджували ще територіальні комісії, голова облради Едуард Дубінін влучно зауважив, що їх формування потребувало хисту й зусиль grosмейстерів із шахів. Щоб домогтися «комбінацій» і «партій», виграних для всіх. Під час формування дільничних комісій в обласному центрі скористалися елементами картми і грали, даруйте, у підкидного «дурня». І не важко було передбачити, кого прирєкли на поразку, бо козирні карти нахабно забрали собі. І якщо у відомому мультфільмі, пригадайте, ворожильники на короля, то на кого ставили у Дніпропетровську, здогадатися не важко.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Рахунок особистого виборчого фонду кандидата у Президенти України Онопенка Василя Васильовича, ідентифікаційний номер 1799704255 відкрито в Печерському відділенні №3715 міста Києва Ощадного банку України, рахунок №26202502247, МФО 320241 (м. Київ, вул. Хрещатик, 6).

Інформація публікується за оригіналом замовника.



Тема дня

Рай для контрабандистів

Косово десятиріччями використовували для транзиту турецьких наркотиків до Західної Європи. Тепер, коли кордони з Албанією та Македонією фактично «навстіж розчинено», для наркоділків настав золотий час. Скористалися хаосом і торговці краденими автомобілями. Згідно з розслідуванням македонської поліції, найчастіше перепроductють дорогі машини з Греції та Македонії. «Чорний ринок» крадених машин уже перенасичено — ціни за «мерседеси» зменшилися до 5 тисяч німецьких марок. У Косово нині фактично немає ні поліції, ні митниці. Бал правлять бойовики «Визвольної армії Косово», розпізнавальні знаки яких — чорні сорочки та мобільні телефони.

Дослівно

Гроші не головне

Кубинський лідер Фідель Кастро у виступі перед випускниками Гаванського інституту медичних наук:

«Ми, революціонери, працюємо не за гроші, є в житті інші речі, значно цінніші... Є величезна різниця між тим, як виховують людей в егоїстичних і індивідуалістичних суспільствах, і тим, як виховують молодих людей за такої системи, як наша. І плоди цього очевидні. Чи має ще якась країна, хоч би якою багатою вона була, такий показник лікарів на душу населення, як у нас?.. Цього немає в жодній країні світу».

Репліка

Одкровення «справжнього полковника»

«Я не визнаю ні незалежності Росії, ні незалежності України...». «Щоби дійти до виборців, слід шукати нові шляхи... Тому ми пішли через культуру...». «Я знаю, що в нашій країні сексуальна культура набагато вища, ніж за рубежем... Ну і способи, прийоми, різні засоби посилення насолоди — усім цим наші дівчата і хлопці краще всіх володіють...».

Ці висловлювання, як і багато інших їм подібних, пролунали на прес-конференції з вуст... Кого б ви думали? Правильно — Володимира Жириновського. Бо хто ж іще уміє отак поєднувати речі, для всіх інших, здавалося б, не поєднувані? Спитаєте, навіщо його цитувати, нехай собі що хоче, те й речі десь там у себе вдома, в Москві? Та в тім-то й річ, що прес-конференція відбулася в Одесі. Куди Володимир Вольфович завітав як...

О, тут, мабуть, ніхто не второпав. Чи то як політик, зірка якого, на думку багатьох російських аналітиків, стрімко закочується. Чи як виконавець пісень, об'єднаних в альбомі під інтригуючою назвою «Справжній полковник». А може, як письменник-сексолог, з-під пера якого вийшла (у співавторстві, щоправда) «Азбука сексу».

Утім, певно, у всіх трьох іпостасях. Бо говорив багато і плутано і про політику, і про секс, і пісні з того альбому виконував. А влаштував дводенне шоу з лідером Ліберально-демократичної партії Росії молодіжний клуб «Космо». Він і квитки на зустріч із «зіркою» після тривалої й нав'язливої реклами реалізував — по 80 гривень, а місце за столиком — за всі 300.

Коментуючи книгу «Азбука сексу», Жириновський посилався на свій багатий досвід інтимних стосунків з особами протилежної статі. Й водночас зізнався-поскаржився:

— Щодо одеситок — не знаю, не встиг.

Подією, що, так і не дочекавшись взаємності від одеситок, Жириновський полетів кудись в інші краї. Щоб, очевидно, й там поділитися своїми одкровеннями про політику й секс, проспівати пісні голо-сом «справжнього полковника».

А мені у зв'язку з цим усім спав на думку анекдот, почутий від одеських джентльменів. Ось він:

— Знаєте, джентльмени, ось я подумав, що Жириновський вчинив все-таки дуже передбачливо, коли просто перед виборами почав носити дещо дивний жовтий френч!

— І в чому ж тут передбачливість, сер? Він же набрав лише п'ять з половиною голосів!

— Не скажіть, сер. Якщо до свого жовтого френча він додасть ще й блакитні шаровари, то цілком може претендувати й на пост Президента України.

Жарти жартами, але що шукає насправді той зайда у нас, в Україні, незалежності якої він не визнає?

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

МЗС України висловило глибокий жаль з приводу загибелі людей під час вибуху газу в житловому будинку на вулиці Гур'янова у Москві. За останніми даними, знайдено 17 загиблих, ще 149 осіб вважають постраждалими.



Поки професійні рятувальники розбирають завали й шукають людей, а пожежники гасять вогонь, один з мешканців зруйнованого будинку врятував... свого кота, який дивом залишився живий після вибуху.

Фото АР.

Що шукав в Одесі московський зайда?

Табу

Не розмовляйте з дамою про атомну бомбу

Американським ученим, які працюють у секретних лабораторіях, найліпше тепер мати з іноземцями лише легкий флірт.

За новими правилами майже п'ять тисяч учених зобов'язані доповідати про всі романтичні відносини зі своїми іноземними знайомими. Особливо «небезпечними» вважаються для американських наукових умів громадяни 25 країн світу, серед яких називають республі-

ки колишнього СРСР, Китай, Індію, Ізраїль, Пакистан.

Спецслужби, керуючись новими вимогами, зможуть заплішити очі хіба що на зустрічі вчених «на один вечір», якщо при цьому партнер не проявляє цікавості до роботи американця. Найліпше, кажуть жартівники, щоб ваша нова дама серця чи принц на білому коні були з країн НАТО або нейтральних держав. Такі романи — найблагонадійніші.

Реальність, не зважати на яку не можна

Надзвичайний і Повноважний Посол РФ в Україні Іван Абоїмов вручив вірчі грамоти Президенту України Леоніду Кучмі. А перед від'їздом з Москви Івана Абоїмова прийняв Президент Росії Борис Єльцин.

У Москві, коментуючи цю подію, зазначають, що вперше у новітній російській історії призначеного на посаду посла інструктує особисто президент, і наголошують: це знакова подія для розвитку російсько-українських міждержавних відносин. Сам Іван Абоїмов після аудієнції у Бориса Єльцина заявив журналістам, що «російський президент надає важливого значення стратегічному партнерству Росії та України».

Іван Абоїмов — досвідчений дипломат. До призначення у Київ він протягом трьох років був послом Росії у Фінляндії. Однією з основних причин відставки попереднього посла в Україні Юрія Дубініна став не його похилий вік: по-перше, у російському МЗС вирішили, що його дипломатична діяльність не сприяла ратифікації «великого» російсько-українського договору; по-друге, Дубінін — представник старої радянської дипломатії. Нині МЗС РФ очолює Ігор Іванов, який за нових геополітичних умов щиро бажає будувати з Україною цивілізовані відносини.

Однак увага президентів Росії та України до нового російського посла визначається насамперед внутріполітичними процесами, що відбуваються в Україні. Симпатії Бориса Єльцина, як і раніше, належать Леоніду Кучмі. Ще рік тому під час неформальної зустрічі без краваток у Підмосков'ї російський президент заявив, що «вони давні друзі з Леонідом Даниловичем» і бажано було б, аби його давній друг залишився президентом іше на один термін. Тоді в Києві це розцінили як втручання у внутрішні справи України. А нині Борис Єльцин, виявляючи увагу Івану Абоїмову, наголошує на незмінності своєї підтримки нинішнього Президента України в його боротьбі за президентську булаву.

А що ж до економічних відносин, то навряд чи новий російський посол зуміє істотно на них вплинути. Як відомо, останній візит Прем'єр-міністра Валерія Пустовойтенка у Москву був традиційно ознайомчим і не приніс прагматизму у відносини Києва й Москви. Засідання Змішаної російсько-

української комісії з економічного співробітництва, як твердять у російському МЗС, «відбудеться восени», проте точну дату називати відмовляються. Щоправда, нині ведуться переговори між міністерствами фінансів Росії та України з оцінки вартості українських стратегічних бомбардувальників, які, за словами російського прем'єра Володимира Путіна, «незрозуміло навіщо Росії потрібні».

Експерти у Москві наголошують, що одним з основних завдань нового російського посла буде «вибивання» боргів за російські енергоносії — газ, нафту, твєли. У російській столиці також занепокоєні прозахідними настроями Києва та офіційними доктринами, що декларують згортання торговельно-економічних відносин між двома країнами. Чи вдасться новому послу РФ в Україні, Івану Абоїмову розібрати завали в україно-російських міждержавних відносинах — покаже час. Важливо, вочевидь, те, що він розпочинає не з чистого аркуша! «Договір про дружбу, співробітництво і партнерство між Україною та Росією» — реальність, на яку не зважати не можна.

Світлана ФІЛІМОНОВА.
Москва.





Роздуми на вільну тему

У номер

Начальник не запізнюється, а затримується

Запізнюватися змушені всі інші

У Києві зранку, якщо ви дуже поспішаєте на роботу чи просто у справах, до центру ліпше не потикатися. Швидше дістанетеся манівцями. Коли можновладці їдуть трудитися, транспорт, що везе громадян на менш відповідальну роботу, завмирає.

Один норвезький дипломат, згадуючи, що на його батьківщині чиновники добираються на роботу в автобусах, намагався знайти пояснення нашій дивній ранковій церемонії. Хвилина робочого часу високопоставленого чиновника коштує, зрозуміло, дуже дорого. Але якщо підрахувати хвилини менш оплачуваних смертних трударів, змушених нудитися в чсрзі на проїзд, то виходить, що країна втрачає безліч грошей. А коли зважити на те, що десятки співробітників ДАІ в ранкові години обслуговують зовсім не складні перехрестя, на яких поламалися світлофори, чи просто виникла пробка, а розчищають дорогу посадовим особам, то збитки взагалі величезні.

При цьому не варто забувати, що бувають і екстремальні ситуації. Уявіть собі, одному несвідомому малюкові забалося в цей урочистий момент з'явитися на світ. Майже двадцять хвилин його мама, сидячи в машині й очікуючи, коли всі високопоставлені мужі дістануться робочих місць, займалася аутотренінгом і намагалася пояснити йому, що народжу-

ватися, коли захочеться, — не можна. Треба розуміти важливість моменту, а також враховувати, що батьківщину не вибирають, тому доведеться до неї якось пристосовуватися. І сталося диво: малюк зрозумів і слухняно дочекався завершення ранкового автомобілістоювання.

Отож експерименти Павлова з психіками — це дитячий лепет на галівинці, порівняно з тим, як можна дресирувати співгромадян. Але аж ніяк не всі можуть похизуватися такими досягненнями. У Бельгії так узагалі ніяких умов для досліджень. Точніше, умови є, але скористатися ними вони не вміють. Скажімо, у Брюсселі є дорожні смуги, на які автомобілям в'їжджати заборонено. Такі самі, як у Києві, наприклад, на проспекті Бажана. Тільки у нас по цій смузі летять ескорти, а у них — машини швидкої допомоги та пожежної охорони. Ну як тут довести експеримент до кінця й перевірити: чи здатні бельгійські породілі терпіти, а вогонь — горіти не так яскраво, якщо цього вимагають державні інтереси?

Японцям теж до нас рости й рости.

У них бідолашні міністри змушені нудувати в автомобільних пробках, дотримуватися всіх правил дорожнього руху і навіть пропускати пішоходів. Не піддаються дресируванню і французи. Кілька десятків років перед президентами розчищали дорогу. Здавалося б — повинні звикнути. Ба ні, обурювалися. Довелося президентів Жаку Шираку пообіцяти, що його автомобіль на червоне світло спинятиметься.

У парламенті Швеції на кожного депутата — по одному комп'ютеру, але на всіх — тільки два автомобілі. Покійний президент Швеції Улоф Пальме любляв проїтися містом пішки: щоправда, для нього це погано скінчилося... Американці кляли все на світі, коли з нагоди святкування 50-річчя НАТО у Вашингтоні перекрили лише одну площу: відзначайте, що хочете, але не порушуйте наші права на вільне пересування автомобілем. Так, несвідомі вони громадяни, не патріоти. Не спроможні на подвиг. Але з іншого боку: зрозуміло, їм не можна спізнюватися на роботу, чого доброго начальник оштрафує, зарплату зменшить. А тут спізнюйся-не спізнюйся: все одно зарплати не дочекаєшся. І якби не вранішнє знемагання, то наші громадяни, мабуть, і не віддали б, що чиновники досі працюють.

Наталя ФІЛІПЧУК.

Звичні речі

Місце зустрічі змінити не можна?

Фінська газета «Хувудсталсалад» вирішила звернутися до історії найзвичніших для людини речей. Перше «розслідування» було щодо туалетів. Приміром, повідомляє газета, туалетний папір — винахід китайців. Із 589 року збереглися свідчення одного з придворних імператора, який скаржився, що не наважиться використати цей папір, бо на ньому написано висловлювання великих людей.

Продовжуючи тему, газета пише, що перший облаштований туалет з'явився ще 2800 років до нашої ери на Оркнейських островах неподалік Шотландії. А в Стародавньому Римі були десятки таких закладів для жінок і чоловіків. Найпросторіші «вміщали» до 85 осіб. Деякі з громадських туалетів, облаштовані мармуровими статуями, навіть були платні. Крім того, існувала традиція зустрічатися... у туалетах, вести в них тривалі розмови та обмінюватися новинами.

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Усе на продаж!

Пишіть листи...

Ізраїльський бізнесмен Арік Бранд має намір продати оригінал листа, написаного Аллою Пугачовою і Філіпом Киркоровим митрополитові Кирилу. У ньому прохання дозволити вінчання в Єрусалимі. Звернення написано 1994 року в Ізраїлі і передано через російське консульство. Оригінал листа залишився у Бранда: тоді він був у приятельних стосунках з Аллою Борисівною. Тепер бізнесмен сподівається торгувати за «документ» 150 тисяч доларів.



«Бороду» з 5—7 тисяч бджіл демонструє на виставці бджільництва американка Дженні Варнер.

30 мільйонів фунтів за те, що включать до складу команди.

Примхи багатих

«Мені б зірку з неба»

У Британії, де за останні сім років кількість мільйонерів збільшилася в сім разів, з'являються фірми, готові в будь-який час задовольнити найекзотичніші бажання багатіїв.

Серед таких примх — бронювання білетів за 60 тисяч фунтів стерлінгів на перший пасажирський політ на «Шаттлі» 2002 року; занурення на підводному човні до «Титаніка» за 40 тисяч фунтів; сходження на Еверест за 25 тисяч і трохи дешевше — експедиція до Південного полюса маршрутом капітана Скотта; 20-хвилинний політ на Мігу за 8 тисяч.

Проте є й нездійсненні бажання. Одному японському бізнесменові довелося відмовити, коли він пропонував 30 мільйонів фунтів за те, що його включать до складу команди російської космічної станції «Мир».

Курйоз

Для гурманів

Три роки ув'язнення та штраф одержав у Єгипті один торговець фруктами. 25-річного Махмуда Мохаммеда Алі покарано за те, що... начищав оливки кремом для взуття. У такий спосіб він збирався обробити 15 тонн зелених оливок, перетворивши їх на чорні, дорожчі.

До речі

НП у Норвегії: прем'єр перевищив швидкість

У Норвегії сталася надзвичайна пригода: прем'єр-міністр цієї держави Х'ель Манге Бунневік... перевищив швидкість! Трапилося це на трасі між містечками Ельверум і Рена. Замість дозволених там 80 кілометрів на годину автомобіль глави уряду мчав зі швидкістю 120. Факт підтвердили журналісти, які їхали слідом. Спалахнув скандал.

Усі виправдання прем'єра, що винен не він, а водій (сам Бунневік, мовляв, займався своїми справами на задньому сидінні), норвежці не переконали. Так само й те, що прем'єр, як член Християнської народної партії, бере активну участь у виборах до місцевих органів влади (вони відбудуться за кілька днів), отож мусить побувати за день у багатьох місцях. Норвезьке суспільство твердо переконане, що правила дорожнього руху писані також і для високопоставлених урядовців.

Дійшло до того, що в канцелярії прем'єра відбулася спеціальна нарада за участю водіїв, які обслуговують перших персон держави. Ухвалили: навіть під час передвиборної кампанії урядові автомобілі не повинні перевищувати дозволену швидкість руху. Прем'єр із таким вердиктом цілком погодився.

Мінськ

Єльцин у відставку НЕ ЙДЕ...

Прем'єр-міністр РФ Володимир Путін, перебуваючи в Білорусі, назвав «шкідливими і нічим не обгрунтованими чутками» інформацію про те, що 19 вересня президент Борис Єльцин може подати у відставку у зв'язку з подіями в Дагестані.

Джакарта

...А Хабібі тим паче

Президент Індонезії Хабібі не збирається у відставку, всі чутки про воєнний переворот у Джакарті безпідставні, індонезійський уряд працює в нормальному режимі, заявив офіційний представник індонезійського МЗС Сулейман Абдулманан. Криваві події у Східному Тиморі викликали хвилю чуток про те, що армія там «вийшла з-під контролю і воєнні лідери у Джакарті втратили змогу управляти своїми військами», що генерали «незадоволені Хабібі, який ініціював процес східнотиморського самовизначення».

Париж

Менше з лих

Франція має намір розпочати програму з переміщення ядерних відходів зі старих складів на нові, заявив глава управління безпеки атомних об'єктів Андре-Клод Лакост. Франція, як відомо, не тільки ядерна держава, а й більше від інших у Європі використовує атомну енергію. Із 60-х років, коли почалися перші ядерні програми, відходів нагромадилося цілком достатньо. На думку фахівців, їх переміщення пов'язано з ризиком зараження і персоналу, і довкілля. Проте виходу немає, бо старі склади шкодять екології не менше.

Тбілісі

Папа Римський прибуде на Кавказ

Папський нунцій повідомив владі Грузії, що 8—9 листопада Папа Римський Іоанн Павло II відвідає Грузію з офіційним візитом. Це буде його 89-й зарубіжний візит. До Грузії він прибуде з Індії і зустріне з президентом країни. Не виключено, що Папа Римський також відвідає нову католицьку церкву Святої Діви Марії, що відкрилася у Тбілісі місяць тому.

Будапешт

«Небалакучий» кандидат до ЄС

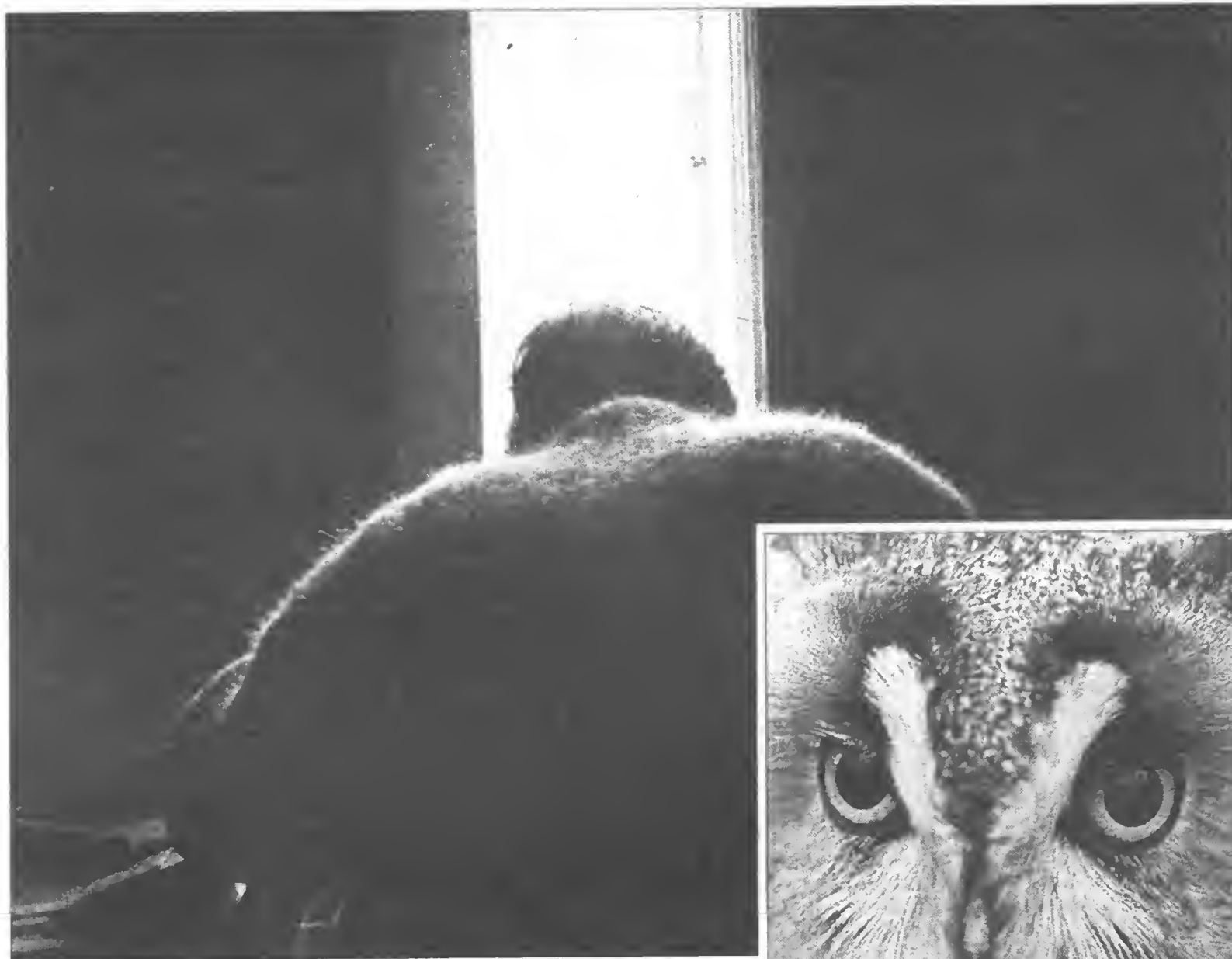
Мешканці Угорщини, більшість яких підтримує вступ країни до Європейського союзу, поки що не поспішають вивчати іноземні мови. За опитуваннями, лише 18% угорців від 18 до 45 років володіють якоюсь іноземною мовою. Водночас у країнах ЄС майже половина населення спілкується якоюсь іноземною мовою. У Данії, Нідерландах або Швеції цей показник наближається до 80%. За рівнем володіння іноземними мовами Угорщина помітно відстає і від інших кандидатів до ЄС — Чехії та Польщі.

Фотофакт

Московський мер Юрій Лужков і Патріарх Всія Русі Алексій II відкрили нову фреску в соборі Христа Спасителя.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств. Фото АП.



Один у полі - не во..?



(Початок
на 1-й сторінці).

Коли ти покину-
тий, це біда,
але не забувай,
у чім сенс грі-
хопадіння —
Адама та Єву
вигнано з Раю
саме за те, що
вони послуха-
лися Третього
замість того,
щоб самим да-
ти собі раду.
Коли ти покину-
тий державою
чи людьми —
це не солодко,
але доля таким
чином робить
тебе рівним тій
самій державі.
Сови не живуть
згряями й вза-
галі уникають
тусовок. Мож-
ливо, тому їх і
вважають уо-
собленням
мудрості серед
птаства?

Фото
Юрія ВЕНГЕРЕША.



Сім'я



«Треба не ставити собі завдання одружитися, а ставити собі одне постійне завдання — жити добре, і тоді настане час і обставини зроблять те, що вже не можна не одружитися. Так найпевніше не помилишся».

Лев ТОЛСТОЙ.

Вільна тема

І це — лише початок розпалу

З моря приїхали засмагли колеги. Вирушили влітку, а повернулися восени. Для них це — хвороблива акліматизація, алергія на нетропічні широти. А ви нікуди не їздили і теж боляче переживаєте прощання з серпнем? Дивіться простіше. Це — звичайна циклічність сезонів, яку позначаємо перевешуванням одягу в гардеробі: туди-назад...

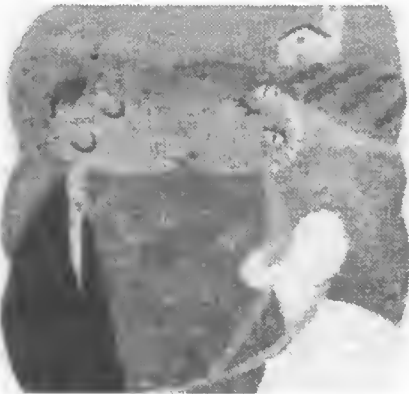
А так: все буде, як завжди (хай би не було гірше — скажете ви). До редакції так само надходять ваші добрі листи. Ви дзвонитимете нам і казатимете приємні слова. Ось буквально вчора зателефонувала Оксана з Києва і порадувала таким освідченням: «Вашу «Сім'ю» мені привезли з села. Там її передають із рук у руки. Газета стала теплою, ближчою до людей». А Ольга Степанівна Малярченко з Харкова у своєму листі ніби доповнює Оксану: «Останнім часом мені дедалі більше подобається ваша «Сім'я». Вона набирає сили і розмаху».

Дякуємо вам, дорогі читачі, за ваші щирі серця. Ми разом будемо блукати нетрями цікавих сімейних тем. А нині навіть виберемося в гості. Це таке дивовижне заняття! Побуваємо у красивих домівках, дізнаємося про принципи новітнього оформлення інтер'єрів. І що важливо — без значних витрат! Замислимося про те, що сім'я, на жаль, часто буває театром військових дій, драм і трагедій (шкода витратити своє єдине життя на негативні емоції, та що поробиш...). І, зрештою, повернемося до ліричної осінньої теми.

Що ж, власне, такого нового в цій осені? Хіба що осінні весілля. Ті, хто перезнайомився влітку, квапляться не втратити своє щастя. Осінь — розпал весілля. Наш фотокор **Юрій ВЕНГЕРЕШ** пішов на Михайлівську площу і переконався в цьому (ми теж завітаємо в гості до наречених). І це — лише початок розпалу...

Бабині літо за вікном. Усе чудово в нашому домі. Бережимо своє хитке щастя до наступного літа і — заводи.

О. К.



З натури

Одружуйтесь, чорнобриві, — тільки з паспортами...

«Пройшла пречиста — в хаті речисто», — твердить мудре прислів'я.

— Женитися треба, — сказала якимось мати. — Досить тобі, сину, парубкувати, а то бігаєш, мов той бичок у череді. Пора й сім'єю обзавестися...

А тут ще й лист із Києва нагодився, а в ньому в кінці: «Приїжджай на серйозну розмову. Ліля!». Широ кажучи, йокнуло серце: певно, вляпався. Справді вляпався. Став підраховувати дні — пройшов місяць від останньої зустрічі — і такий сюрприз. Однак колись доведеться за свої гріхи відповідати, і я твердо вирішив: одружусь!

Одне слово, поїхав до Києва. П'ять хвилин сорому — і ми з Лілею отримали згоду батьків.

Весілля. Вже й розгодинюватися почало, а автобус ніяк не відремонтують. Гальма не працюють — і все. Жених нервується, батьки переживають: об одинадцятій у столичному ЗАГСі шлюбна процедура... Знайшли причину неполадки, і весільний ескорт вирушив до Києва. Але, як то кажуть, ішли і пішки йшли. Вісім разів зупинявся у дворі автобус. Чоловіки п'ють горілку, щоб не хвилюватися. Однак головний сват не витримав і до водія:

— Або їдь, або їздило взагалі зламаю.

А у свата кулак такий, як гиря двопудова. Йому ледь знайшли в селі два довгі рушники, щоб перев'язати навхрест.

— Що це за автобус, — знову він до шофера. — їздіть там у столиці на маршрутах, по 50 копійок дерете з людей, а машину підготувати як слід не вмієте. Навіщо було аж із Києва автобус замовляти? Ледь вгамували свата, спрямували його енергію у потрібне русло, і він сам взявся за ремонт. З'ясувалося, сват майстер — золоті руки... За півгодини всі приїхали до нареченої.

— Здрастуйте у вашій хаті, свати дорогенькі! Візьміть хліб, сіль, — розпочав староста. Отож так: пробігала лисця, а за нею лисак...

— І віддайте нам вашу Лілю, бо нас уже ноги не носять — наїздилися, — додав старший дружка.

Розпочався торг за наречену. Нарешті вперлися і з цією справою. До ЗАГСу! А там... Зібралися гості, друзі — всі з квітами. Наречений веде під руку свою суджену.

— Ах, яка красуня! — чути в натовпі.

— Кров з молоком! Попелюшка, їй-бо!

Щічки Лілі покрилися рум'янцем, а в наре-



ченого від гордошів розпирає груди.

— Ваші паспорти? — пролунало, мов постріл пістолета.

— Ось, — подаю один документ.

— Це вашої нареченої.

Силкуюся найти свій — без успіху.

— Певно, забув, — ледь промимрив пересохлими губами.

— Тоді прийдете завтра.

— Як завтра? Я ж не місцевий.

— Нічого не знаю. А може, у вас фіктивний шлюб? Закон не дозволяє...

— То зробіть хоча б весільний обряд — погляньте скільки гостей приїхало. А завтра ми прийдемо з паспортами, і все буде по закону.

Ніякі вмовляння не подіяли на завідувачку Шевченківського ЗАГСу Києва.

«Я достаю из широкых штанин... читайте, завидуйте, я — гражданин, а не кака-нибудь гражданка!», — перефразую в думках класика світової літератури.

Із заціпеніння вивів голос свата:

— По конях, хлопці.

Раз столиця нас не приймає — розпишуть удома.

Справді, в райцентрі зустріли нас привітно. Простелили молодим весільний рушник, і пішли ми по ньому... Потім було ще й вінчання у козацькій церкві.

Старший дружка так «напереживався» за нас дорогою з Києва, що на нього довелось пирскати «Шипром», щоб піп, бува, не знепритомнів.

— Чи готові ви, Владиславе, взяти за дружину Лілю? — запитав святий отець, закінчуючи таїнство обряду.

— Ще з вечора готовий.

— Чи готові ви, Ліліє?..

— Готова.

— Пригубіть чашу цю, діти мої. Не все, не все пий, сину мій, залиш наречений...

«Да оставитъ чоловік отця свого і матір і приліпиться до жони своєї, і буде два в плоть єдину. Таїна ця є велика, аз же глаголю во Христа і во Церкву. Амінь. Цілуйте хрест, діти мої. Віднині і навіки прісно — ви чоловік і дружина!».

Зі слів нареченого записав Віталій КРАСНЮК.

Домашній адвокат



Рубрику веде юристконсульт Марина КОВАЛЬЧУК.

Їх варто підтримати

На яку допомогу може розраховувати сім'я, що взяла з пологового будинку під опіку дитину?

Олена КОВАЛЬСЬКА.

Кам'янець-Подільський Хмельницької області.

На сім'ї, які взяли під опіку дитину, майже на рівних з батьками та усиновителями умовах поширюється Закон України «Про державну допомогу сім'ям з дітьми». Виняток становить хіба що допомога по вагітності та пологах.

Згідно з цим законом сім'ям, які взяли під опіку дитину, признаються такі види державної допомоги:

1) одноразова допомога при народженні дитини, розмір якої становить чотирикратний розмір мінімальної заробітної плати і виплачується сім'ї, якщо звернення про її призначення надійшло не пізніше шести місяців від дня народження дитини;

2) допомога по догляду за дитиною:

— допомога по догляду за дитиною до досягнення трирічного віку працюючим жінкам, жінкам, які навчаються з відривом від виробництва, і жінкам, зареєстрованим у державній службі зайнятості як безробітні. Розмір допомоги становить 100 відсотків мінімальної заробітної плати;

— допомога по догляду за дитиною до досягнення трирічного віку непрацюючим жінкам надається у розмірі 50 відсотків мінімальної заробітної плати до досягнення дитиною дворічного віку, а з двох до трьох років — якщо середньомісячний сукупний дохід на кожного члена сім'ї за попередній квартал не перевищує трикратного розміру мінімальної заробітної плати;

3) грошові виплати опікунам, зайнятим доглядом трьох і більше дітей віком до 16 років, признаються у розмірі:

(Закінчення на 8—9-й стор.).

Трикутник, де «гинуть» пюди

Пройджаючи повз Київський центральний палац урочистих подій, гості столиці запитують: що то за чудернацька споруда? Скептики, переважно жонаті чоловіки, відповідають: це зменшена копія Бермудського трикутника, тільки тут гинуть не кораблі чи літаки, а люди. Адже саме слово «ЗАГС» (запис актів громадянського стану) видається якимось страшним. Проте рано чи пізно тут мають побувати всі. Поки що наше суспільство ще неозначено ставиться до незаміжних і нежонатих. Мовляв, бідолахи не змогли знайти свою долю (мають на увазі штамп у паспорті). Хоч і не так швидко, як хотілося б, але змінюється ставлення на краще і до так званих цивільних шлюбів (у народі — співжиття). І, схоже, у недалекому майбутньому кількість їх буде зростати. Бо якщо ще років з десять тому середньостатистичний ЗАГС великого міста обслуговував за тиждень (переважно в суботу) до десятка пар, то нині в кращому випадку чотири-п'ять.

Причин кілька. Найголовніша — у молоді немає грошей та перспектив їх заробити. А рай у халабуді без грошей може через пару місяців перетворитися на пекло.

Причина друга: знову гроші, але їх

вже не вистачає на саме весілля-застілля. Приміром, лише на частання гостей (як правило, це 50 осіб) потрібно витратити не менше чотирьох тисяч гривень. При цьому не враховується плата за оренду кафе чи ресторану. Ще приблизно 250 грн. коштуватиме професійна відеозйомка всього процесу весілля — від розпису в ЗАГСі до тостів за святковими столами. А щоб ваші гості не нудилися, обов'язково потрібен професійний тамада. Разом з невеличким ансамблем з двох чоловік і синтезатора вони запросять приблизно гривень 500. Щодо одягу молодят, то, безперечно, наречений «коштуватиме» дешевше: чорний костюм — від 200 до 400 гривень, черевики — 120 грн., сорочка — 40—50, краватка — 15—20 гривень. Повну ж «ціну» нареченої визначити важко. Але тільки більш-менш пристойна весільна сукня тягне на 700—900. А обручки, без яких аж ніяк не можна... І ще багато чого. Навіть самі молодята не можуть сказати, яку саме суму потратено на це свято. Тому тепер більш популярними серед молоді є святкування в сімейному колі. Адже на збережені гроші можна поїхати до якоїсь казкової країни.

Богдан ДОВНИЧ.



Сім'я



Свій серед своїх

Схаменулася, «зозуля»...

Сусідка моїх давніх приятелів Ганна Степанівна діяла, як справжній дізнавач: не забула запитати, хто я і звідки, а коли задовольнила свою цікавість та ще й паспорт побачила, сказала:

— Виїхали вони, голубко, виїхали. А я оце за хатою наглядаю.

І повідомила мені сумну історію, що почалася з телефонних дзвінків. Мої приятелі, знімаючи слухавку, чули лише чийсь подих.

— А одного дня я почувала крики на подвір'ю сусідів, — розповідала Ганна Степанівна. — Сусіда Гришу, завжди спокійного і врівноваженого, не впізнала: він тримав у руках сокири і погрожував нею молодій незнайомці. Галина плакала і намагалась відібрати страшне знаряддя у чоловіка. А він ще дужче шаленів. І кричав: «Бач чого захотіла! А де ти була раніше? Щоб я тебе більше тут не бачив, бо за себе не поручуся!»

За всіма перипетіями з вікна будинку спостерігав п'ятирічний Вітько, який не впізнавав завжди привітного і гостинного батька. А коли дамочка сіла в авто і поїхала, Григорій та Галина опустилися знесилено на лавку, намагаючись заспокоїтись. І повідали сусідці справжню причину візиту.

— Зрештою, я вже й сама про все здогадалася. Знала й історію появи в цьому семействі маленького двотижневого хлопчика, від якого відмовилася мама в пологовому будинку, — зітхнула Ганна Степанівна. — Галина, яка через перенесену тяжку хворобу не могла завагітніти, так хотіла дитину. І Григорій теж мріяв про сина. Ви бачили б, як він змінився після появи Вітька: після роботи летів, наче на крилах, додому. І обов'язково ніс синові гостинчик...

І було щасливо й радісно в цій сім'ї до приїзду незнайомки. Хто видав їй секрет усиновлення? Хай це буде на совісті тих людей. Тільки відтоді моїх приятелів залишив спокій, бо ж не хотіли втратити сина — найдорожче з того, що було у них. Травмувати дитину теж не хотіли: кому приємно дізнаватися, що від тебе так легко відмовилися? Тому сім'я виїхала з містечка.

— Поки що наймають квартиру, а ось цей будинок хочуть продати, — зітхнула Ганна Степанівна. — Тож ви не сердьтесь, що так довго вас розпитувала. Давайте листочок і ручку, я запишу вам їхню адресу...

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Не залишайте дитину без казки!
Картина Євгена ЛЕЩЕНКА «У теплі краї»



Ток-шоу

Як правильно воювати з «неоновими бурями»

74,5 тисячі абортів в області за рік: така вражаюча цифра було наведено під час ток-шоу молоді сім'ї «Неоновий поцілунок». Захід під інтригуючою назвою організовано Донецьким обласним центром соціальних служб для молоді.

Жахаючи факти з нашого звичайного сьогоднішнього обговорювали молоді люди та фахівці з проблем сім'ї. На думку знавців, нове покоління не готове до свідомого планування сім'ї. Тому трапляється так,

що більшу частину абортів здійснюють неповнолітні жінки.

Це була не єдина тема бесіди. Уся розмова так чи інакше зводилася до запитання: як уникнути трагедій, що, на жаль, давно стали правилом? Працівники соціальних служб виказали готовність допомагати молодим подружжям у боротьбі з «неоновими бурями».

Ліна КУЩ.

Донецьк.

Український трилер

Вибухонебезпечка кохання

«Ти досі незаміжня? Хіба не знайшла долю?» — інколи ці недотепні запитання, особливо у провінції, викликають у деяких жінок відчуття меншовартості. «Мені вже за двадцять, а я сама... Що скажуть люди?»

Саме так розмірковувала моя сусідка Оленка. Двічі розведена, вона прагнула будь-що знайти свою долю. На свято Покрови обов'язково читала молитву до святої, просячи, щоб її не обминув хоча б старець. І таки не обминув. Вона знайомилася з ким, вела до своєї оселі, бігла за пляшкою, — з цього і розпочиналося «сімейне життя». «Сходіться нам треба, сподобався ти мені, та й годі», — казала, бувало. Але хоч чоловікам було зручно жити за рахунок Олени, вони залишали її. Це були галасливі сцени: сусіди не раз спостерігали, коли з вікон Олени летіли речі «коханого».

... Це був переддень Нового року, вона чекала на хлопця, з яким — абсолютно випадково — домовилася зустріти свято, але він не прийшов. Щоб забути про свій відчай, вона побігла до кіоску за горілкою.

— Вам сумно, дівчино? — почув-

ла голос незнайомого хлопця, — давайте завжди будемо разом!

«А може, саме це — очікуване щастя? — думала Олена, — адже, як зустрінеш Новий рік, так і проведеш».

Так і пішло. Олексій пив, але, хоча був безробітний, обіцяв золоті гори. Оленка мріяла про дитину і домашній затишок. Та врешті й у неї увірвався терпець. Одного вечора вона сказала: «Годі! Мені так життя не потрібне!»

... Сусіди зі здивуванням спостерігали, як водночас у вікнах поповзли шибки. Через мить від них залишилися лише осколки. У квартирі на п'ятому поверсі пролунав вибух — Олексій підірвав гранату. Кілька хвилин — і коло під'їзду була міліція, «швидка допомога». Олексій загинув одразу, Олена з матір'ю потрапили до реанімації.

Я не могла повірити в безглуздість цього випадку... Але Олена та її мати перемогли смерть. Коли настав Великдень, я завітала до Олени зі словами: «Христос Воскрес, дорога подруго! Ти — жива і це головне! Не потрібно шукати абстрактне щастя, — воно поруч, бо з тобою рідні люди. Подивись, яка

ті та сподівання, що з настанням холодів шахтарі все-таки підуть з майдану.

Олександр брав участь у переговорах з чиновниками. Сильна, молода людина, що не боялася вогню під землею, не могла витримати блюзнірство і цинізм у ставленні до таких, як сам. Його двічі ставили на ноги в реанімації, куди він потрапляв із серцевими нападами...

Що ж, заборговані гроші сім'я після самоспалення годувальника отримала. Це — дуже дорога ціна. Та й що таке ці три тисячі для сім'ї з чотирьох осіб? Повернути борги, влаштувати поминки? А далі?...

Дружина Людмила, кухар-технолог за фахом, згодна нині на будь-яку роботу. Та де її знайти? Старший син закінчив перший курс педагогічного університету. Але після трагічної загибелі батька нема можливості платити за навчання. Всі звертання до відповідних інстанцій — перевести на безплатну форму навчання — безрезультатні. Невтішні перспективи й щодо можливості колись здобути вищу освіту молодшим дітям Михалевича.

... Пікет гірників не збирався відступати. Шахтарі готувалися до зими. Звели сакі-такі халабуди, завели навіть живність — свинку, пса, півня. Дали їм імена на честь керівників області та шахти. Тоді це вважали чорним гумором. Тепер з огляду на безліч розбитих сімей, понівечених долі все сприймається дещо інакше: гірники у ставленні до братів своїх менших були несправедливо жорстокі. А терміном «самоспалення» щодо вчинку Олександра Михалевича можна оперувати лише умовно.

Луганська область.

Павло КУЩ.



весна! Я не уявляю, щоб вона була без тебе, тобі лише 22 роки і в тебе будуть найкращі дні...

З очей Олени котилися сльози. Нарешті вона промовила:

— У Олексія було багато ворогів, він хотів придбати пістолет — грошей не вистачило, тільки от на гранату... Була б у нього інша зброя — може, нічого і не сталося б...

І додала:

— Який не який був, та все-таки мужик. Де ж наше жіноче щастя?..

Вікторія ГУСАКОВА.

Харківська область.
(Імена героїв публікації змінено).

Домашній адвокат

Їх варто підтримати

(Початок на 7-й стор.)

— 100 відсотків мінімальної заробітної плати — зайнятим доглядом трьох дітей віком до 16 років;

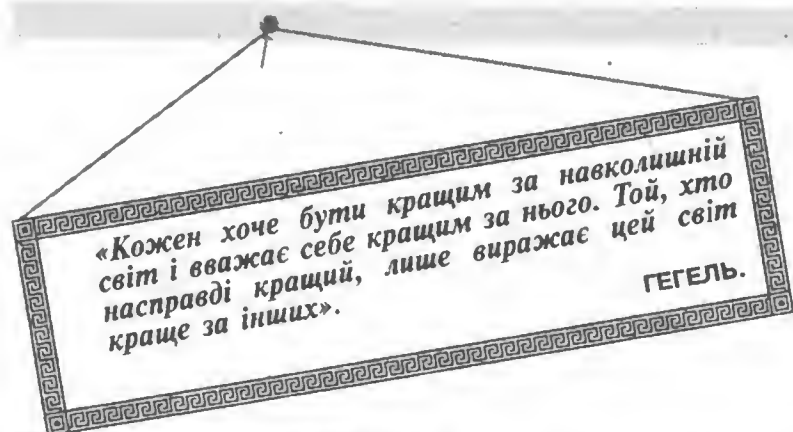
— 200 відсотків мінімальної заробітної плати — зайнятим доглядом чотирьох і більше дітей віком до 16 років;

4) допомога по догляду за дитиною-інвалідом. Допомога надається одному з непрацюючих працездатних опікунів, який здійснює постійний догляд за дитиною-інвалідом до досягнення 16-річного віку, у розмірі 100 відсотків мінімальної заробітної плати;

5) допомога по тимчасовій непрацездатності у зв'язку з доглядом за хворою дитиною віком до 14 років надається на період, протягом якого дитина потребує догляду, але не більш як 14 календарних днів, у розмірі:

100 відсотків заробітку (доходу) — працівникам, які





Як перетворити своє помешкання на гарне, особливе, за тишине? Просто: не варто скупитися. Ні, йдеться навіть не про гроші — про фантазію. Ось побуваємо у різних оригінальних домівках з нашою гостею — мистецтвознавцем, спеціалістом з оформлення інтер'єрів Аллою БОТАНОВОЮ і, можливо, дійдемо якихось корисних для себе висновків. І — розбудимо фантазію.

► Тайда в гості!

Рай, де можна сховатися від мирської суєти

Кухня та їдальня першого поверху, опочивальня-вітальня другого поверху



З похмурого приміщення гаражно-амбарного типу архітектор Віктор Цебряков задумав створити цілий житловий комплекс. Усе є на цій території: майстерня, духова, санвузол, кухня та їдальня на першому поверсі, опочивальня-вітальня — на другому. Безсумнісно, без старань хазяйки цього Едему — відомої столичної художниці Неллі Ісупової — такої краси не вийшло б. Адже саме вона наповнила грамотно влаштований простір життям: власною творчістю — яскравою керамікою, книжками, роботами друзів, живою зеленню.

На свій смак

► Домашній адвокат

мають трудовий стаж 8 років і більше, тим, які мають на утриманні трьох і більше дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років), військовослужбовцям, крім військовослужбовців строкової служби, а також працівникам із числа колишніх дітей-сиріт і дітей, які залишилися без піклування батьків, не досягли 21 року і мають трудовий стаж до п'яти років;

80 відсотків заробітку (доходу) — працівникам, які мають трудовий стаж від 5 до 8 років; 60 відсотків заробітку (доходу) — працівникам, які мають трудовий стаж до 5 років.

Мінімальний розмір допомоги по тимчасовій непрацездатності встановлюється на рівні мінімальної заробітної плати, але не повинен перевищувати розмір заробітку (доходу), з якого нараховується допомога.

При визначенні розміру допомоги трудовий стаж працівників обчислюється на день хвороби дитини у встановленому порядку.

6) допомога на дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років) надається у розмірі 50 відсотків мінімальної заробітної плати на кожну дитину, якщо середньомісячний сукупний дохід на кожного члена сім'ї за попередній квартал не перевищує трикратного розміру мінімальної заробітної плати;

7) допомога на дітей одиноким опікунам надається у розмірі:

100 відсотків мінімальної заробітної плати — одиноким опікунам (удовам, удівцям) з числа дітей-сиріт і дітей, які залишилися без піклування батьків, колишніх вихованців дитячих будинків (шкіл-інтернатів), які мають дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років);

50 відсотків мінімальної заробітної плати — одиноким опікунам, які мають дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років), удовам та удівцям з дітьми, які не одержують на них пенсію в разі втрати годувальника або соціальну пенсію;

8) допомога на дітей військовослужбовців строкової служби надається у розмірі 100 відсотків мінімальної заробітної плати на кожну дитину;

9) допомога на дітей, які перебувають під опікою чи піклуванням. Розмір такої допомоги становить 200 відсотків мінімальної заробітної плати на кожну дитину;

10) тимчасова допомога на неповнолітніх дітей, батьки яких ухиляються від сплати аліментів, або коли стягнення аліментів неможливе, надається у розмірі 50 процентів мінімальної заробітної плати на кожну дитину.

Розмір мінімальної заробітної плати, який застосовується в зазначених розрахунках, на сьогодні становить 74 гривні.

Як боротися з «євроремонтом», або Сам собі архітектор

Неможливо встановити, коли народився загальний термін «євроремонт». Для «обраних» він став звичним, для більшості — недосяжним, та все-таки він лише фантом пострадянської свідомості, що спричинює цілком заслужені подив або іронію у справжніх європейців. Зміниться свідомість — зникне привид. Для одних це — білі стіни, дубові двері та паркет. Для других — обов'язкова наявність іспанської сантехніки та склопакетів. Для третіх — тотальне покриття всіх видимих і невидимих поверхонь плиткою та шпалерами, що їх можна мити. Для четвертих — ідеально рівні паралелі та перпендикуляри цих поверхонь. Для особливо вимогливих — ще й венеціанська штукатурка, кухня від Berloni, м'які меблі від Natuzzi, посуд від Wedgwood і більярд з традиційно зеленим сукном. Щоправда, це вже не євроремонт, а дизайн, тільки аж ніяк не євро.

В Європі ставлять і вішають не те, що всі, а те, що до вподоби. А тому тут і слід зупинитися, замислитися. Дизайн — не плід збудженої уяви нового українця, який плутає просто якіс-

ний ремонт з чимось особливим, а можливість купити дорогі меблі — з наявністю гарного смаку.

Не відкрию Америки, коли скажу, що житло відбиває не тільки матеріальний і соціальний стан, а й, найбільше, інтимний, внутрішній світ людини. Можливо, тому нам так цікаво знати, як живуть інші люди, заглянути у створений ними мікросвіт. Чим більше він відрізняється від нашого — тим цікавіше його роздивлятися. В цьому разі поняття «інтер'єр» розширюється до безкінечності. Через те так дорого цінуються послуги дизайнера, котрий створює ексклюзивний інтер'єр. А якщо по суті: «Щоб ні в кого, крім як у мене! А ще мені має подобатися і бути зручно». Це — ду-ж-же далеко від набору неодмінних складових безликого «євроремонту». Якби будь-хто з нас потрапив до «євроремонтної» квартири за відсутності господарів — нізачо не здогадався б, хто, якого віку, з якими звичками та вподобаннями тут живе. Хіба що було б ясно одне: скільки грошей витратили на це господарі. Йй-Богу, нудно!

«Гаряче серце» будинку

Ось така симпатична кухня є в одному з київських будинків. І ніякої тобі показної розкоші!..

У шасливі часи нестямної віри в світле майбутнє деякі будинки проектували без кухонь. Натомість передбачали спеціально відведені місця для колективного приймання їжі. Нині є такі будинки, та тільки не в нас. Їхні мешканці справді їдять у спеціально відведених місцях — ресторанах. А в нас, на щастя, все, як і раніше. Кухня — центр і «гаряче серце» родини. Виняток становлять ті будинки, чий господарі споконвічно налаштовані на напівголодне існування. Доводилося бувати в будинках, де сповідують здоровий спосіб життя: кухню є маленьке приміщення з мінімальним набором предметів. Під стінкою — вузька барна стойка з високими табуретками. Заскочив, швиденько чогось там перехопив та й побіг далі.

Інша річ — кухні-їдальні для неквапливого й тривалого священнодійства. Відповідно і приміщення має підкорятися ритуалові, а обстановку слід добирати особливо ретельно. Якщо в ідеалі є пристойна сума, не обов'язково витратити її на ультрасучасну стерильно-сталеву кухню. Ліпше на ті самі гроші здійснити подорож до екзотичної країни, привезти звідти небачену тканину ручної роботи і повісити її на вікно. Якщо рецепт мандрувати сприймається, як глузування, купіть щось екзотичне в магазині тканин. Ще побувайте в українських Карпатах, а повертаючись додому, прихопіть косовську чи справжню чорнодимлену кераміку. В рідній кухні



поставте її на полицю, цілком доволіно розвісьте пучки запашних трав: кухня у стилі «кантрі» майже готова.

І навіть здорово, що барвисті острівні барвисті тканини сусідять з керамікою. Еклектика нині в моді. На такій кухні мирно уживаються кузнецовська порцеляна з італійською майолікою, старі аптечні пляшечки — з мікрохвильовою піччю. Тут-таки чудово почуваються розписаний уручну старий буфет, прикрашений колоритними в'язками золотавої цибулі та горбистого часнику (не забувайте, що саме часник відганяє різних там вампірів). Останнім штрихом може бути кинутий на диван чи лавку ліжничка аристократичного сіро-білого кольору. Все. Йти не хочеться.

Імпровізатори

Фрагмент приміщення, оформленого Анатолієм та Ігорем

Львівські художники Анатолій Чебійко та Ігор Горін знають напевне: таких вітражів і такого різьблення в Україні немає. Після складних реставраційних робіт у костюлах Європи (в тому числі — у львівських і київському органних залах), коли творчий потенціал треба підпорядкувати відновленню чужого задуму, «само задоволення імпровізувати шоразу в новому інтер'єрі», — каже вітражист Анатолій Чебійко.

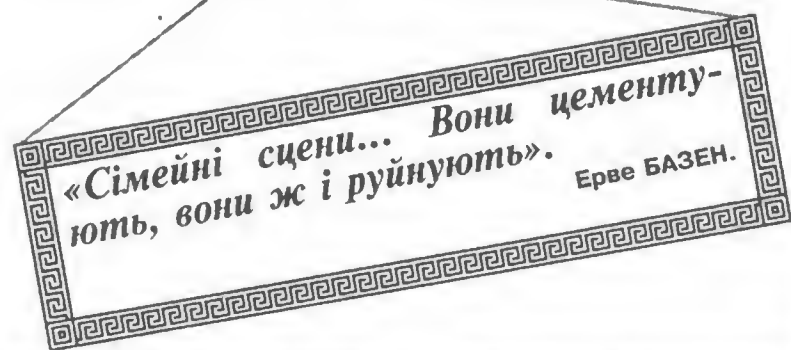
Архітектор за фахом Ігор Горін давно й серйозно працює в живописі. Кілька років тому він раптом виявив, що зроблені ним для свого будинку речі (від рам для goblenів дружини до меблів) викликають захоплення у друзів і знайомих. Тепер ось доводиться Ігореві розриватися між мольбертом і столярною майстернею.



Тайда в гості!



Сім'я



Кривавий адюльтер

А молоденька — «у гречку» раденька

Ще з античних часів мудреці, які проживали довге життя, заповідали підтоптаним козакам: не одружуйся з молодою, бо станеш рогносцем. Але хитра жіноча улевистість часто запаморочує голову, і «свий лєгїць» справді вірить у свою якусь надзвичайність, а отже і ймовірність любові. Ну як відмовитися від «коханця на двадцять літ молодше твого листя»? Та ще коли оте «листячко» додолу стелється тихіше води і нижче трави. Аж доти, доки з кремезного дуба не обтрусить всі жолуди.

А що далі? Отут вже у кожного своя доля. Скажімо, цього літа в обласному центрі проходив судовий процес над жінкою, котра замовила коханцеві... вбити свого «підтопаного» чоловіка. Коханець, захмелілий від лестошів і самогону, вкотив життя іншому. І сам сів. А тим часом замовниці злочину воркує з третім. Але потай передає любовні віршики в СІ-30, аби вбивця її не видав, не розказав, що за цю криваву справу мав отримати винагороду. Чим завершиться ця історія, поки що не відомо.

А тим часом на півдні області сталася не менш трагічна подія. В одному селі механізатор тамтешнього КСП якось несподівано серед жнивного дня причував додому і... застав свою дружину, котра на 15 років молодша за нього, у ліжку з її ровесником. Поки закипала кров у жилах чоловіка, коханець утік. А механізатор знайшов підручний засіб для помсти — кухонний ніж. І ним, наздогнавши жінку аж у городі, поклав край її життю. Тепер із тюремної камери радитиме десятому — чоловік мусить любити не вухами, а розумом.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницька область.



У житті, як у кіно. Кадр із соціальної комедії Маріо Монічеллі «Народний роман» за участю Орнелли Муті (юна дружина) та Уго Тоньяцці (немолодий обдурений чоловік).

Розлучилися полюбовно

Жива легенда світового року, лідер групи «Роллінг стоунз» Мік Джаггер поклав нарешті кінець пустим розмовам — офіційно розлучився з відомою моделлю з Техаса Джеррі Холл. Про цю сенсаційну подію повідомив високий суд Лондона після засідання з питання розірвання шлюбу, яке тривало всього 12 хвилин.

У заяві, опублікованій адвокатами сторін, говориться, що Мік і Джеррі «дружески» після 22 років близьких стосунків. Колишні чоловік і жінка мають твердий намір підтримувати тісну дружбу і взаємну повагу. Обоє погодилися брати рівну участь у вихованні своїх чотирьох дітей, говориться у короткому документі.

Стосовно найбільш хвилюючого публіку питання — розміру компенсації, яку Джеррі попросила у «динозавра» світового року, то це залишиться таємницею за взаємним проханням сторін. Повідомляється тільки, що Мік і Джеррі досягли в цьому цілковитої згоди.

У Лондоні кажуть, що сума відступного становить не менш як 30 млн. фунтів стерлінгів — своєрідний рекорд шлюбнорозлучних процесів у Великобританії. Якщо це так, то модель із Техаса подвоїть своє нинішнє багатство. Маєтність же Джаггера оцінюється в 110—150 млн. фунтів стерлінгів.

Яна СТАДІЛЬНА.



ТВ-парк 30-річного періоду

Не хочу. Він переміг

І ось нарешті настав день, коли я зрозуміла, що більше не хочу його бачити. Кілька місяців я вела боротьбу з надією роздлитися в ньому хоч щось людське. Але нарешті здалася. Телевізор переміг.

Каюся, спочатку я не могла зрозуміти, з ким насправді борюся, і підозрювала в цьому чоловіка. Кіноскандали почали набирати недоброї форми: я обурювалася («ти що, знущаєшся?»), ображалася («ти навмисно мене дратуєш»), а потім зі словами «та дивися, що хочеш») ретирувалася на кухню. У підсумку чоловік вирішив почати мирні переговори і, щоб реабілітуватися в моїх очах, обрав нову тактику. Він більше не клацає по всіх кнопках. Наш вечірній кіносеанс починається з прочитування програми.

Понеділок: «Дорога, зараз на «1+1» «Подвійна небезпека», а потім «Кік-боксер-3». По «Інтеру» за годину — «Майстер рукопашного бою». 30-й — «Небезпека в домі». ЮТАР — серіал «Грейс у вогні III», СТБ — «Місце злочину». 25-й — телесеріал «Шалене місто», на «Новому каналі» невдовзі

почнеться фільм із загадковою назвою «Трансильванія — 6-500».

Вівторок: «Дорога, не сумуй. Скоро почнеться «Миттєва смерть». Не хочеш? А як щодо «В облозі»?.. Ну тоді «Вогненні колісничі»...

Середа. «Які будуть пропозиції? «Смертельна пастка», «Цифрова людина», «Заклик убивці: «Удар у п'яті».

Четвер. «Померти в ім'я тебе»... Ні, це така назва фільму. «Як викрасти мільйон». Та не хочу я грабувати банк! Слухай далі і не перебивай: «Асоціація зловмисників», «Заклик убивці: «Похоронні справи», «Кримінальний квартал».

П'ятниця. «Ти відразу підеш чи дослухаєш до кінця? «Мелодія в підвалі», «Манекен у русі», «Кримінальний талант», «Захід — прихисток вампірів»...

Але благо є «Коломбо». Наприкінці тижня його чекаєш як променя світла в темному царстві...

Слід віддати належне моєму терпінню: я довго не здавалася. Іноді в мені прокидався оптимізм, коли раптом наштовхувалася на «Москва сльо-

зам не вірять» чи «Біле сонце пустелі». Але траплялося це рідко, і все частіше я вечорами йшла на кухню вже з власної волі, ображаючись не так на чоловіка, як на телевізор. У голові складала монологи, що точнісінько нагадували аргументи подружки, яка кілька років тому подарувала комусь свій «благитний екран» і запевняла, що тепер у сім'ї мир і спокій. З'явився час для спілкування. Правда, є й мінуси: дитина цілими днями сидить у сусідів і називає батьків «домостроївцями».

Але попри це подруга не бажає брати «ящик» назад. А для чистоти експерименту хоче відключити ще й радіо. Каже, новини погано впливають на травлення.

Відверто кажучи, я вже теж визріла для цього. Залишилися підготувати чоловіка. Щодо кіносмаку нашого телебачення він зі мною згоден — поганий смак. Та як бути з футболом? Як на мене, то без футболу можна цілком обійтися. А ось він не погоджується: каже — це єдина телепередача, від якої на серці у нього світлішає.

Наталія РІЗНИК.

Дол

Катеринина таємниця

Катерина помирала. Шойно її висповідав священник, і вона, ніби вже й не земна, лежала на високо збитих подушках. Чекала приїзду доньки. Метушилися коло неї сусідські молодіжці, ховаючи заплакані обличчя, а вона, заплющивши очі, відпочивала перед останньою дорогою. А може, гортала сторінки свого нелегкого життя? Коли була молодшою, розповідала багато цікавого — ніби розказувала пригодницький фільм, а не власне життя. І ніхто навіть не здогадувався, що мала велику таємницю, яку знали лише рідна сестра та покійні батьки і чоловік. І от вирішувала, чи розповісти її доньці перед кончиною.

... Катерина була на кілька років старшою від Ганнусі. Заміж видала її молодою, ледве виповнилося сімнадцять. Батьки недовго роздумували, коли Степан, хлопець із далекого хутора, прислав сватів. Та й чого було чекати, коли підросла менша дочка, а Степан недавно поховав матір і хутір зостався без господині?

Через кілька тижнів по сватанні справили весілля, і поїхала молода дружина до чоловіка на хутір. Поля батько за старшою донькою не дав, але розділив між дівчатами пару коней: коня Катерині, а кобилку — Ганні. Не схотіла Катерина й одіж свою дівочу забирати: нехай, каже, буде Ганнусі, а мені вже досить того, що Степан надарував та й від покійної свекрухи зосталося дещо...

Жили молодята гарно й дружно, обоє не цуралися роботи, то й господарство процвітало. Степанів батько тяжко тужив за дружиною — не згледілися, як і його не стало. А до молодого подружжя чомусь лелека не навідувався. Катерина з чоловіком дедалі рідше виходили на люди, зате Ганнуса залюбки до них бігала. То вже була не дівчинка-підліток, а красуня, за якою, як мовиться, хлопці чередують. Тільки вона ніяк не могла вибрати, бо той гарний, а той ще крашій. Аж доки мати не придивилася, що її улюблениця «понесла». Ой, що було, що вже їй перепало від матері з батьком! Та ж то — і гріх, і сором... А Степан Катеринин, мудрий був чоловік, та й каже:

— Не побивайтеся так, мамо. Сталося те, що Бог велів.

Не зайво знати

Відчуйте себе дизайнером

1. Якщо вам набридла стара обстановка, нестерпно хочеться бодяй щось змінити, а грошей на цілковите «переобмундирування» квартири немає — достатньо змінити тканину. Шонайменше — штори. Якщо дозволяють ресурси — покривала в опочивальні. Ще краще — модною яскравою тканиною перетягнути меблі (до речі, в моді й неяскрава, природна льняна тканина). Набридла стара квартира набуває привабливого, сучасного вигляду.

2. Якщо ви розпочали ремонт невеликої квартири, значно естетичніше і зручніше об'єднати коридор, кухню, комірку та ідальню в одне просторе, світле приміщення з умовним поділом на зони. Замість суцільних дверей і коміркі матимете сучасне, цілком «європейське» житло.

3. Не скіть балкони! Пам'ятайте, що ваш будинок починається з фасаду. Як правило, зашкленний балкон перетворюється на звальнище непотрібних речей. Чи не краще перетворити його на квітник, використовувати для вечірнього чаю на свіжому повітрі?

4. Особливо чарівності домівці надають дрібні вироби, створені руками кількох поколінь сім'ї. Бабусині серветки, мамині скатертини, дідусеві шахи або

татків стіл не тільки прикрасять домівку, а й зближать усіх, хто живе в ній нині.

5. Якщо вам ще не вдалося придбати «справжню» картину, не сумуйте. Прикрасити будь-який інтер'єр може любовно оформлений дитячий малюнок. Ширістю він тішитиме не тільки батьків, а й усіх гостей дому.



А як у них?



Хто-хто в тій хатинці господиня?..

Нахилившись, щоб була не розбити лоба об низький одвірок, я зайшла в оселю. Аромати від сушених грибів та духмяних трав, що пучками і низками висіли на стіні біля мисника, приємно лоскотали ніздрі. Сама ж кімната — єдина в хаті — могла дати фору найкращим кабінетам народознавства: тут і невеличка дерев'яна ступка, і ткацький верстат, і прядка. Замість ліжка — піл (настільні із дощок біля печі), а на ньому матрац із сіна.

— Це я біля верстата, як випаде хвиля і руки не болять, пораюсь, — пояснила Пелагея Іванівна К. — Доріжку на долівці теж сама виткала: порвала стару одежину на стрічки і ось таке вийшло...

У печі зашипіла страва. Жінка кинулась до неї, засмачила останніми краплями олії. Витягнула з печі горщик, насипала грибної юшки в тарілку.

— Спочатку — ви, а потім — я, бо ж тарілка одна, — зашарілась господиня, в якій, схоже, не часто бувають гості.

Пелагея Іванівна розповіла про своє дитинство, дівочтво. Жили з матір'ю. Траплялись люди, переважно з Білорусі, сватали, та нікуди не хотіла їхати з дому. Згодом, уже в зрілі літа, сватав удівець з трьома дітьми, та не могла залишити хвору матір. Ось так і залишилася одна-однісінька: ні дітей, ні рідних...

— Хата при дорозі, тож бувало курей крали, — зітхнула старенька, — більше й нічого украсти.

Пелагея Іванівна не пам'ятає, скільки їй років — «метрики» згоріли у війну: чи сімдесят два, чи вісімдесят два... Як паспорт виробляли, щось там написали. Вона ж неписьменна.

Ось так у самоті минають її дні: взимку тче, пряде, бо ж не звикла сидіти без діла. Улітку роботи більше: клаптик городу обробити (а сили вже не ті), по ягоди і гриби піти, хоча й бувають дні, коли розпливається все в очах — нічого не видно. Та й ноги не такі вже слухняні...

— Пенсія у мене по старості — 37 гривень. Ще 2

гривні 10 копійок «гробових», — каже жінка. — Хоча й зне платять вчасно, обходжусь — ще маю трохи картоплі, півдівки огірків. Обіцяли на пенсію борошна дати. Тож з голоду не помру — зсмія не дасть голодувати. Та й люди у селі поділяші. Бачила й важчі часи.

Поправившись, бабуся Пелагея (від такого звертання її очі спалахнули радістю) йде на похорон: треба ж допомогти поминальній обід приготувати і небіжчика провести в останню дорогу. У селі похорони останніми роками почастішали — двоє-трьох на тиждень: Чорнобиль не щадить ні старого, ні малого.

— І я готова туди, — каже бабуся, відчинивши скриню, в якій лежать тернові хустинки, вишита сорочка, інша дешева, але новенька вдяганка, тюль...

Серце стиснулося від такої перспективи, яку бабуся Пелагея сприймає спокійно, як неминучу реальність.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.



Тітка Пріська з Карпоків

Як відомо, ім'я Евфросинія у перекладі з грецької мови означає «та, що несе радість».

Хоча, здавалося б, з чого радіти своїй сусідці тітці Пріській із села Карпоків Козелецького району Чернігівської області? Евфросинія Панасівна Дмитренко тут і народилася, і виросла, і пропрацювала все життя у місцевому колгоспі імені Комінтерну. Радіти мізерній пенсії, яку не бачила вже кілька місяців (хоча народний депутат України пан-товариш Волков й обіцяв добиватися регулярної її виплати своїм виборцям у Козелецькому районі)? Чи здоров'ю, що дедалі гіршає? А рік тому ще й сестру рідну Марію поховала...

Хіба що порадує діти разом з онуками і правнуками та гарбузи, котрі рясно вродили цього року на власному городі.

Олекса ВАЩЕНКО, журналіст. Фото автора.

Зустрінемо 2000 рік у чергах за паспортами

До закінчення терміну обміну паспортів громадян України залишаються лічені місяці. Щоб упоратися з цим до 2000 року, за робочий день тільки в обласному центрі треба виписувати до тисячі паспортів. Але влітку темпи обміну впали удвічі. Тож, за підрахунками працівників обласної паспортної служби, якщо так триватиме далі, для завершення паспортизації треба буде ще чотири роки. Паспорти одержали 756 тисяч жителів області, а до кінця року належить видати ще 376 тисяч, у тому числі 81 тисячу в Житомирі.

Браконьєр у полював... односельця

У багатих на дичину лісах Волинського Полісся через браконьєрство гинуть не лише звірі, а й люди. Тракторист КСП імені Суворова Старовижівського району Володимир Герез із незареєстрованої рушниць підстрелив свого односельця, з яким поїхав до лісу «на кабана». Бредучи заростями, він почув шурхіт і подумав, що то кабан. Вистрілив і влучив у напарника, котрий одержав смертельну рану.

А незадовго до цієї трагедії волинський обласний суд виніс смертний вирок браконьєрові села Смідин того самого Старовижівського району — Григорію Волошину. Коли його піймали «на гарячому» двоє егерів тутешнього мисливського господарства, браконьєр безжалісно розстріляв їх обох.

Допомога

Рятували Марину всією громадою

Багато харків'ян не раз чули тривожні повідомлення місцевих радіостанцій, які закликали надати термінову донорську допомогу дуже обгорілій дівчині. Протягом кількох днів медперсонал Харківської лікарні швидкої та невідкладної меддопомоги боровся за юне життя. Та шансів на врятування майже повністю обгорілої школярки, яка перебувала швидше на межі смерті, ніж життя, у лікарів опікового відділення залишалося дедалі менше.

...Випускний вечір у рідній школі невеликого містечка Люботина відмінниця Марина Яловенко провела радісно й безтурботно. Ще б пак! Такі нарядні подружки, попереду літні канікули, а там, через рік, і свій трепетний шкільний бал.

Додому прийшла, коли вже стемніло. Спустилася в погріб за якимись продуктами. Чиркнула сірником і...

Як з'ясувалося після трагедії, в погребі нерозсудливий батько зберігав канистру з газоліном. З часом вона, мабуть, продірявилася, вибухонебезпечна речовина стала трохи випаровуватися.

В одну мить полум'я охопило Марину з ніг до голови. Та, мабуть, інстинкт самозбереження штовхнув її до виходу, змусив закрити обличчя руками. Пізніше лікарі констатували: обгоріло 90 відсотків шкіри.

Звістка про біду за лічені хвилини облетіла містечко. На допомогу Марині кинулися сусіди, вчителі, лікарі місцевої лікарні. У спеціалізованій клініці Харкова лікарі кілька днів боролися буквально за кожну хвилину життя дівчини. Для врятування Марини потрібна була не лише кров, а й більш досконале обладнання, дефіцитні ліки і, безумовно, досвід кваліфікованих спеціалістів.

Про біду в сім'ї Яловенко народний депутат Юрій Кононенко дізнався саме під час перебування у виборчому окрузі. Юрій Савич негайно виїхав на місце. Розмова з лікарями не вселяла надії: найближчий спеціалізований опіковий центр — у Донецьку. Везти нема на чому, та й чи витримає хвора таку далеку подорож? Треба віддати належне народному обранцю, який не лише екстрено організував переїзд Марини, оплатив за рахунок фірми «Лоск» всі невідкладні витрати, в тому числі закупку найефективніших медикаментів, а й наполіг на прийнятті батьками єдино правильного рішення. Адже це був саме той випадок, коли нерішучість подібна смерті. Донецькі медики все-таки залишали якусь надію на життя. Депутат разом з дружиною взявся супроводжувати Марину в дорогу. І проявив потім таку турботу про дівчину, що донецькі лікарі довгий час думали, що то його рідна дочка.

Навряд чи треба розповідати про всі деталі тяжких, а часом майже неймовірних операцій, але шістнадцятирічна Марина Яловенко витримала все і залишилася жива. Днями вона залишила лікарняну палату і приїхала додому. Уціліле симпатичне личко інколи усміхається. Дівчина називає свого рятівника не інакше, як другим батьком. А ще вона мріє швидше стати на ноги і знову побігти з подругами на дискотеку. Нехай її мрія здійсниться якомога швидше.

Микола КОСИЙ.

Харків.

» Врожай-99

Корені набирають вагу. Цукровари чекають

Змінено графік початку нового виробничого сезону для підприємств асоціації «Вінницьцукор». Спочатку планували, що всі 38 цукрозаводів розпочнуть роботу з 2 по 10 вересня. Але нині лише на восьми підприємствах є сировина, та й то не в тій кількості, щоб розпочинати її переробляння. Зараз корені набирають максимальну вагу. Вона ніжче торішньої — через тривалу літню спеку. Тому й не поспішають у деяких господарствах із збиранням, хочуть подолати втрачене. Крім того, за словами голови асоціації Володимира Лещенка, на підприємствах катастрофічно бракує мазуту. З цієї причини втрати цукроварів торік становили 12,5 мільйона гривень. Така ситуація повторюється з року в рік. Та попри все область планує зварити цукру не менше минулорічного показника — приблизно 300 тисяч тонн.

А тим часом на Вінниччині сконструювали і виготовили власний бурякозбиральний комбайн. Народився він у цехах Липовецького «Агромашу» й випробуваний на полях КСП села Рахнівка. Агрегат майже не допускає втрат. Може якісно працювати навіть за дощової погоди. А ще здатний збирати не лише буряки, а й інші коренеплоди.

» Спорт

Гра — ніщо, результат — усе

(Початок на 1-й стор.).

Докладніше про матч Ісландія — Україна у завтрашньому номері розповість наш власкор Віктор Браицький, який зі збіркою України літав до Рейк'явіка.

Головні наші суперники — команди Росії і Франції — також виграли у гостей: росіяни в Андоррі — 2:1, а французи у Вірменії — 3:2. Тепер у турнірній таблиці четвертої групи команди розташувалися так:

	В	Н	П	М	О
Україна	5	4	0	13—3	19
Росія	6	0	3	21—11	18
Франція	5	3	1	14—8	18
Ісландія	4	3	2	10—4	15
Вірменія	1	2	6	5—15	5
Андорра	0	0	9	3—25	0

Ось результати інших матчів. 1-ша група: Швейцарія — Білорусь — 2:0, Італія — Данія — 2:3. 2-га група: Норвегія — Словенія — 4:0, Грузія — Латвія — 2:2, матч Греція — Албанія переіменовано. 3-тя група: Німеччина — Північ Ірландія — 4:0, Молдова — Туреччина — 1:1. 5-та група: Люксембург — Швеція — 0:1, Польща — Англія — 0:0. 6-та група: Іспанія — Кіпр — 8:0, Ізраїль — Сан-Маріно — 8:0. 7-ма група: Румунія — Португалія — 1:1, Словенія — Ліхтенштейн — 2:0, Угорщина — Азербайджан — 3:0. 8-ма група: Мальта — Ірландія — 2:3, Македонія — Югославія — 2:4. 9-та група: Чехія — Боснія — 3:0, Фарери — Литва — 0:1, Естонія — Шотландія — 0:0.

Путівки до фіналу чемпіонату Європи слідом за збіркою Чехії вибороли команди Норвегії, Швеції, Іспанії.

Завершальні вирішальні матчі у групах відбудуться 9 і 10 жовтня. Нагадаємо: на збірну України чекає нелегкий матч у Москві проти команди Росії, якій потрібна лише перемога. А нас задовольнить і нічия, щоб посісти друге місце в групі.

» Фотофакт

До Києва на Всеукраїнські спортивні ігри з кікбоксингу з'їхалися 25 команд з 23 областей країни.

На знімку: Радж Бобров із Сум (ліворуч) у двобої з вінничанином Євгеном Ермоловим.

Фото Олександра СИНІЦІ (УНІАН).



ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ПОНЕДІЛОК,
13 вересня

УТ-1

14.55 Анонс.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Клуб брехунів».
20.25 Національний хіт-парад.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Онопенка Василя Васильовича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Серіал «Федеральна поліція».
23.00 Футбол від УТН.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Представлення Ліги чемпіонів.
00.20 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

КАНАЛ «1+1»

07.00-16.00 Профілактика передавача.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 Не всі вдома.
18.00 ТСН.
18.05 Лото-забава.
18.40 Серіал «Вона написала вбивство».
19.40 ТСН.
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Хрестоносець».
21.45 ТСН.
22.10 Спортсмен-новини.
22.15 Серіал «Коломбо».
00.00 Проти ночі.
01.00 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Сміхпанорама.
19.05 Прем'єра серіалу «Таємниця родини Еткінс». 1 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Викрадачі тлі».
22.40 Вчасно.
23.00 Подорожі. Підсумки дня.
23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.20 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»».
00.10 Прогноз погоди.

КАРТРК

14.00 Анонс.
14.10 Київські новини.
14.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
14.55 Крихітка.
15.10 Хіт-базар.
15.40 Правочин.
16.10 На ранковому прийомі.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.00 Програма передач.
07.05 Док. фільм «Найвідоміші катастрофи Америки».
07.55 Серіал «Нано».
08.45 Телемагазин.
09.00 «Вікна». Тижневик.
10.00 Кабум-казум.
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Муз. програма «BIZ-хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Муз. програма «Своя сорочка».
14.00 Муз. програма «Каприз».
15.00 Муз. програма «BIZ-печені хіти».
16.00 «Вікна». Новини.
16.15 Телемагазин.
16.40 Клуб «Білий папуга».
17.15 Еліс Преслі. Найкращі хіти.
17.45 Серіал «Нано».
18.45 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Чорна гавань».
20.00 Док. фільм «Анатомія катастроф».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Велике місто».
00.05 Прогноз погоди.
00.10 Малплет-шоу.
00.50 Програма передач.

ІСТV

Телекомпанія просить вибачення за перерву у мовленні до 14.00, пов'язану з профілактикою обладнання.
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Свінг». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.
15.55 «Вуді Вудпеккер і його друзі». Прем'єра мультсеріалу.
16.20 «Космічні рятувальники». Прем'єра мультсеріалу.
16.45 «Фантастична дівчина». Прем'єра комедійного телесеріалу.
17.15 «Моє друге «Я». Прем'єра комедійного телесеріалу.
17.45 «Команда «А». Прем'єра пригодницького телесеріалу.
19.15, 21.57, 23.28 Миколина погода.
19.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
19.30 «Нас п'ятеро». Прем'єра телесеріалу.
20.30 «Шовкові тенета». Прем'єра пригодницького телесеріалу.
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Сутінки Майами». Прем'єра гостросюжетного телесеріалу.
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.30 Музичний автомат.
01.20 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК,
14 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Серіал «Романтична колекція».
10.30 Бити жінкою.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Клуб брехунів».
12.55 Погода.
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Сербнева рапсодія».
20.25 Національний хіт-парад.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Мороза Олександра Олександровича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.25 Світ спорту.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
21.35 «Динамо» (Київ) — «Марибор» (Словенія).
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Байєр» (Лeverкузен, Німеччина) — «Лацио» (Рим, Італія).

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Казка.
10.40 Док. фільм «Рай на Гаваях».
12.10 Мультфільм.
12.30 Остання адреса.
12.50 Док. фільм «Пелікани на краю».
13.20 Діловий канал.
13.50 Худ. фільм «Тримайся, козаче».
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Освітній канал. Історія української державності. Передача 2. Діалог зі Сфінксом.
15.50 Телефільм «Сокиринська пам'ять».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 Не всі вдома.
18.00 ТСН.
18.05 Гумористична програма «Каламбур».
18.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина з Суєца». 4 серія.
19.45 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представ-

ляє. Худ. фільм «Примадонна».
21.45 ТСН.
22.10 Спортсмен-новини.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 Парк автомобільного паркування.
23.50 Проти ночі.
00.50 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пані.
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.30 Життя серед життя.
10.00 Утк-енд.
10.30 Мелорама.
11.00 Сім'я від А до Я.
11.15 Вчасно.
11.30 НЛО.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «Таємниця родини Еткінс». 2 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Новий Армагеддон». 1 серія.
22.45 Як це було. Зустрічі М. С. Хрущова з інтелігенцією. 1962 рік.
23.25 Подорожі. Підсумки дня.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.45 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»».
00.35 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Зоряні зустрічі.
14.45 Під вітрилами світанків.
15.05 Будинок для всіх нас.
15.30 Оплески, оплески...
15.55 Недільні зустрічі.
16.25 Солодке життя.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

15.55 Програма передач.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 BIZ-TV.
17.00 Прем'єра на каналі. Серіал «Селеста». 1 серія.
18.00 Серіал «Нано».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієвна». 1 серія.
20.45 Мультфільм «Пінгу».
21.00 Серіал «Чорна гавань».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Учитель фехтування».
00.30 «Вікна». Новини.
00.45 Програма передач.

ІСТV

07.00 «Вуді Вудпеккер і його друзі». Мультсеріал.
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал.
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 «Час «Ч». Військовий тележурнал.
08.28 Миколина погода.
08.30 Економічний вісник.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Свінг». Телемагазин.
11.45 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 3 x 4. Найкраще домашнє відео.
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 «Хмарочос». Музична програма.
13.50 Цікава пропозиція.
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Свінг». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.
15.55 «Вуді Вудпеккер і його друзі». Мультсеріал.
16.20 «Каспер». Прем'єра мультсеріалу.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемедіа». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Миколина погода

18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шовкові тенета». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
22.00 «Сутінки Майами». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 Музичний автомат.
01.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передач на завтра

СЕРЕДА,
15 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Телефільм «Михайлова гора. Жадаю, жадаю весни».
09.30 Серіал «Романтична колекція».
10.30 Наш дім.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Сербнева рапсодія».
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Подарунок на іменини».
20.25 Національний хіт-парад.
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Кононова Віталія Миколайовича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Челсі» (Лондон, Англія) — «Мілан» (Італія). У перерві — Світ спорту.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Віллем-2» (Голландія) — «Спартак» (Москва).

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Наук.-поп. фільм «Кіно Франції. Ще одна зустріч».
10.40 Худ. фільм «Крамниця Рубінчик» і...
12.00 Обраний часом. Пам'яті генерала Григоренка.
12.30 Моя справа.
13.00 Телефільм «Іван Григорович-Барський».
13.20 Діловий канал.
13.50 Док. фільм «І голос наш почує світ».
14.40 Мультфільм.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Освітній канал. Творчість В. Косенка. Роде наш красний. Родина Антоновичів.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.50 Не всі вдома.
17.55 ТСН.
18.00 Старі та нові «Маски».
18.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина з Суєца». 5 серія.
19.45 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Жандарм у Нью-Йорку».
21.45 ТСН.
22.10 Спортсмен-новини.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 Телеманія. «Україна. Рік 1992».
23.55 Проти ночі.
00.55 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пані.
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.30 Худ. фільм «Дні хірурга Мішкина». 1 серія.

09.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.40 Мультфільм «Дикі лебеді».
10.40 N-кілометр.
10.50 Планета Здоров'я.
11.30 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.30 ... До 16 і старші.
19.00 Серіал «Таємниця родини Еткінс». 3 серія.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Новий Армагеддон». 2 серія.
22.45 Програма «Насправді».
23.10 Подорожі. Підсумки дня.
23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Нічний сеанс. Серіал «Спецпідрозділ «Пасифік»».
00.20 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.55 Хіт-базар.
14.30 Худ. фільм «Місяцева зозулька».
15.45 Естафета.
16.00 Домашній доктор.
16.20 Люди і долі. «Балтійська трембіта-99».
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Прем'єра. Серіал «Доля». 1 серія.
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».
09.00 Програма передач.
09.05 Серіал «Селеста». 1 серія.
10.00 Телемагазин.
10.30 Серіал «Нано».
11.30 BIZ-TV.
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ольга Сергієвна». 1 серія.
13.15 Кіноконцерт.
13.35 Телемагазин.
14.00 Прем'єра. Мультсеріал «Вовчечня». 1 серія.
14.30 Прем'єра. Мультсеріал «Місто собак». 1 серія.
15.00 BIZ-TV.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 BIZ-TV.
17.00 Серіал «Селеста». 2 серія.
18.00 Серіал «Нано».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієвна». 2 серія.
20.50 Мультфільм «Пінгу».
21.00 Серіал «Чорна гавань».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Інцидент з Пінгуїні».
00.30 «Вікна». Новини.
00.45 Програма передач.

ІСТV

07.00 «Вуді Вудпеккер і його друзі». Мультсеріал.
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал.
07.50 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
08.00 Бізнес в законі.
08.28 Миколина погода.
08.30 Перехрестя.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Свінг». Телемагазин.
11.45 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижень.
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 «Відеолюкс». Музична програма.
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Свінг». Телемагазин.
14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.
15.55 «Вуді Вудпеккер і його друзі». Мультсеріал.
16.20 «Джиммі — суперхит».
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемедіа». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Миколина погода

18.20 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
20.30 «Шовкові тенета». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини звідусіль (ТК «Гравіс»)
21.50 НАК «Нафтогаз України» повідомляє, роз'яснює, попереджає...
22.00 «Сутінки Майами». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 Музичний автомат.
01.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР,
16 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Телефільм «На ве-... зріст».
09.30 Док. фільм «Рейган». 1 серія.
10.30 «Не все так погано...».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Подарунок на іменини».
13.00 Закон є закон.
13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу». Док. серіал.
17.00 Серіал «Янголи Чарлі».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Кордье. Зір-ка, що падає».
20.30 Акцент В. Лапікури.
20.35 «Вибори-99». Програма кандидата у Президенти України Ржавського Олександра Миколайовича.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Серіал «Федеральна поліція».
23.00 Досьє.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Милосердя.
10.30 Телефільм-вистава «Сто тисяч». 1 та 2 серії.
12.45 Док. фільм «Вирішення реальних проблем».
13.00 Сто чудес світу.
13.20 Діловий канал.
13.50 Док. фільм «Іларіон Свенцицький. В поході віків».
14.20 Оранта.
14.45 Мультфільм.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Освітній канал. О. Довженко у спогадах. Банк ідей.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 8.50 ТСН.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.40 Не всі вдома.
17.50 ТСН.
17.55 Гумористична програма «Повне марабу».
18.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Людина з Суєца». 6 серія.
19.35 ТСН.
19.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Прийatelj небіжчика».
21.45 ТСН.
22.10 Спортсмен-новини.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 Версії Ольги Герасим'юк.
23.50 Проти ночі.
00.50 Серіал «Космодром».

УТ-3

ІНТЕР

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».
09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Пані.
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.30 Худ. фільм «Дні хірурга Мішкина». 1 серія.



10.45 Мультфільми «Метаморфоза», «Гноми та гірський король».
11.00 Сім'я від А до Я.
11.15 Прокінься і співай!
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».

13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Дика Роза».
18.35 Кохання з першого погляду.

19.05 Серіал «Тасмания родина Еткінс», 4 серія.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Худ. фільм «Мисливець».
22.50 Док. детектив «Засідка на митниці». Справа 1997 р.
23.20 Подорожі. Підсумки дня.
23.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.40 Нічний сеанс. Серіал «Спеціалізований пісифік».

00.30 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Зоряні зустрічі.
14.40 Екологічний фільм «Зелені долари».
15.35 Родом з України. М. Глузський.
16.05 Острів скарбів.
16.35 Не панський маєток.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Доля», 2 серія.
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Програма «Випадковий свідок».

09.00 Програма передач.
09.05 Серіал «Селеста».
10.00 Телемагазин.
10.30 Серіал «Нано».
1.30 BIZ-TV.
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ольга Сергієвна», 2 серія.
13.35 Телемагазин.
14.00 Мультсеріал «Вовчечка», 2 серія.

14.30 Мультсеріал «Місто собак», 2 серія.
15.00 BIZ-TV.
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 BIZ-TV.
17.00 Серіал «Селеста».
18.00 Серіал «Нано».

18.55 Програма передач.
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Ольга Сергієвна», 3 серія.
21.00 Серіал «Чорна гавань».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Уїк-енд у Берні».

00.30 «Вікна». Новини.
00.45 Програма передач.

ICTV

07.00 «Вуді Вудпекер і його друзі». Мультсеріал.
25 «Невгамовні». Мультсеріал.
07.50 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

08.00 Економічний вісник.
08.28 Миколина погода.
08.30 Візит.
09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Свінг». Телемагазин.

11.45 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео.
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 Шлягер, бо шлягер.
14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Свінг». Телемагазин.

14.30 Музичний автомат.
15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.
17.15 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
17.45 «Телемедіа». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Миколина погода.

18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.

20.30 «Шовкові тенета». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

22.00 «Сутінки Маямі». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.
00.00 Музичний автомат.
01.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передач на завтра.

П'ЯТНИЦЯ, 17 вересня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Телефільм «Історик та історія».
09.25 Док. фільм «Рейган», 2 серія.
10.30 Медичний тижневик «36,6».

11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Кордье. Зірка, що падає».
13.15 — 14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5»: мультсеріал «SOS — з краю світу».

17.00 Калейдоскоп CFI.
17.25 Надвечір'я.
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Новини. Регіони.
18.25 Саме той.
18.50 Худ. фільм «Двічі мільйон».

20.15 Акцент В. Лапікури.
20.20 Ток-ринг.
20.50 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
21.50 Питання дня.
22.00 Док. фільм «Червоні зірки».

23.00 «На рідних роздолах». Творчий вечір поета-піснєра В. Матвієнка. Частина 1.
23.30 900 секунд. Хроніка надзвичайних подій.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Національний хіт-парад.
10.10 Весь світ театру.
10.40 Худ. фільм «Собачий бенкет».
12.30 Реальний сектор.
13.00 Відкрита віза.
13.20 Діловий канал.
13.50 Док. фільм «Душа світу».
14.20 Відкриваємо Біблію.
14.55 Національний хіт-парад.
15.00 Освітній канал. Ф. Достоевський. «Злочин і кара».

15.30 Право.
КАНАЛ «1+1»
07.00 Сніданок з «1+1».
07.10, 07.50, 08.50 ТСН.
08.00 Серіал «Агент національної безпеки».

09.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».
09.50 ТСН.
10.00 — 16.00 Програми УТ-2.
16.00 Анонс.
16.05 ТСН.
16.10 Не всі вдома.
17.00 Серіал «Полінезійські пригоди».

17.55 ТСН.
18.00 Музична програма «Два роялі».

18.55 Серіал «Таємний агент Нікіта».
19.45 ТСН.
19.55 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Африканець».
21.45 ТСН.
22.10 Проспорт-новини.
22.15 Серіал «Агент національної безпеки».

23.15 Фонтан-клуб. М. Розовський.
23.45 Проти ночі.
00.45 Серіал «Космодром».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Від і до.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Серіал «Заради кохання».

09.00 Новини.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Домострой.
09.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

09.30 Худ. фільм «Дні хірурга Мішкіна», 2 серія.
10.40 Мультфільм «Два квитки до Індії».

11.00 Джентльмен-шоу.
11.30 Телевізійний центр моди.
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».

13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Гарний настрій.
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.

19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».

20.50 Минуле.
20.55 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.10 Великі сищики. Лейтенант Коломбо у детективі «Роман без закінчення».

22.30 Любов Брежнєва у програмі «Жіночі історії».
23.00 N-кілометр.
23.10 Подорожі. Підсумки дня.
23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.30 Нічний сеанс. Серіал «Спеціалізований пісифік».

00.15 Про це... у серіалі «Валентина».
00.40 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.20 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
13.50 Не панський маєток.
14.10 Шлягер представляє.
15.05 Землі натружені доломі.

15.45 Крила.
16.15 Конкурент.
16.45 Ліки майбутнього.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейз».
17.30 За київським часом.

СТБ

06.55 Програма передач.
07.05 «Вікна». Новини.
07.20 Огляд преси.
07.25 Серіал «Доля».
07.55 СТБайки.
08.00 «Вікна». Новини.
08.15 «Вікна». Бізнес.
08.30 Програма «Ні пуху ні пера».

09.00 Програма передач.
09.05 Серіал «Селеста».
10.00 Телемагазин.
10.30 Серіал «Нано».
11.30 BIZ-TV.
12.00 «Вікна». Новини.
12.05 Худ. фільм «Ольга Сергієвна», 3 серія.

13.35 Телемагазин.
14.00 Мультсеріал «Вовчечка».
14.30 Худ. фільм «Шторм на суші».
16.00 «Вікна». Новини.
16.10 BIZ-TV.
17.00 Серіал «Селеста».
18.00 Серіал «Нано».
18.55 Програма передач.
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Ольга Сергієвна», 4 серія.

20.30 Мультсеріал «Чорна гавань».
22.00 Актуальна камера.
22.30 Новини кіно.
22.40 Худ. фільм «Спальний вагон».

00.30 «Вікна». Новини.
00.45 Програма передач.

ICTV

07.00 «Вуді Вудпекер і його друзі». Мультсеріал.
07.25 «Невгамовні». Мультсеріал.

07.50 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

08.00 НАК «Нафтогаз України»: повідомляє, роз'яснює, попереджає...
08.10 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою.
08.28 Миколина погода.
08.30 Мистецький канал «Територія А». Музичний тиждень.

09.00 «Нас п'ятеро». Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагазин.
10.00 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.

10.30 «Elite Italia». Телемагазин.
11.00 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.
11.30 «Сократ-Свінг». Телемагазин.

11.45 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 Стиль і інтер'єр.
12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 «Разом з Вами». Музична програма.

14.00 «Elite Italia». Телемагазин.
14.15 «Сократ-Свінг». Телемагазин.
14.30 «Акваріум». Музична програма.

15.15 «Elite Italia». Телемагазин.
15.30 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.

15.55 «Вуді Вудпекер і його друзі». Мультсеріал.
16.20 «Космічні рятувальники». Мультсеріал.
16.45 «Фантастична дівчина». Комедійний телесеріал.
17.15 «Моє друге «Я». Комедійний телесеріал.

17.45 «Телемедіа». TV-магазин.
18.15, 21.57, 22.57 Миколина погода.
18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

18.30 «Команда «А». Пригодницький телесеріал.
19.30 «Нас п'ятеро». Телесеріал.

20.30 «Шовкові тенета». Пригодницький телесеріал.
21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

22.00 «Сутінки Маямі». Гостросюжетний телесеріал.
23.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

00.00 «Відеолюкс». Музична програма.

01.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.
01.30 Програма передач на завтра.

СУБОТА, 18 вересня

УТ-1

07.30 Анонс.
07.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

09.00 Мультфільм «Кріт і його друзі».

09.25 Телефільм «Морські видри та нафта».

10.00 Classic-прем'єр.
10.30 Худ. фільм «Двічі мільйон».

12.00 УТН. День.
12.20 «На рідних роздолах». Творчий вечір поета-піснєра В. Матвієнка. Частина 2.

13.00 Вибори-99.
13.30 Надвечір'я.
13.55 Репортер.
14.20 Основа.
14.55 Національний хіт-парад.

15.00 УТН. День.
15.20 «Не все так погано...».
16.00 Досьє.
16.30 Огляд «Gillette».

17.00 Футбол. Ліра чемпіонів. Огляд матчів.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.

18.50 Худ. фільм «Плач китайки».

20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.

21.55 Серіал «Романтична колекція».

23.00 Док. фільм «Червоні зірки».

00.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Молодіжний канал.
11.05 Бізнес і влада.
11.30 Банк ідей.

12.00 Надзвичайна ситуація.
12.30 Бізнес за правилами.
13.00 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.40 Як стати зіркою.

08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніки».

08.40 Повне марабу.
09.15 Доброго ранку, країно!
10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
15.00 Подорож резидента.

15.35 Серіал «Команда «Акапулько»».

16.20 Як стати зіркою.
16.55 Серіал «Ксена».

17.45 ТСН.
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Сінема».

19.35 ТСН.
19.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Омен-3: останній конфлікт».

21.40 Табу.
22.20 Худ. фільм «Жар тіла».

00.15 Серіал «Коджак».

УТ-3

«ІНТЕР»

09.00 «Інтер»-анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Дітворя.

09.40 Не час.
09.55 Ранкова зірка.
10.40 Ранкова пошта.
11.15 НЛО.

11.45 Смак.
12.05 Ризький бальзам на душу. М. С. Горбачов.

12.35 Фан-клуб.
13.05 Телевізійний центр моди.
13.35 Життя серед життя.

14.05 Спорт-тайм.
14.40 Худ. фільм «Дні хірурга Мішкіна», 3 серія. Заключна.

15.55 Запрошує концертна студія «Останкіно». М. Михалков.

17.10 Худ. фільм «Крах інженера Гаріна». 3 серія.

18.20 Худ. фільм «Мій новий напарник».

19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».

21.00 Прогноз погоди.
21.10 Гарний настрій. «Елка і кореші».

21.20 Худ. фільм «Шпигунські пристрасті».

23.00 Ах, анекдот, анекдот...
23.35 Нічний сеанс. Худ. фільм «Пробудження».

01.50 Прогноз погоди.

КАРТРК

08.00 За київським часом.
08.15 На ранковому прийомі.

СТБ

08.00 Програма передач.
08.05 Програми «BIZ-TV».

09.30 Мультсеріал «Ремі».

10.00 «Вікна». Новини.
10.15 Телемагазин.
10.30 «Мак і Матлі».

11.00 Програма передач.

11.05 Худ. фільм «Уїк-енд у Берні».

13.00 BIZ-TV.
15.55 Програма передач.
16.00 «Вікна». Новини.

16.10 Програми «BIZ-TV».

17.30 Док. серіал «Найвідоміші жінки світу». Е. Тейлор.

18.00 Інформаційно-аналітична програма «32 жовтня».

18.30 Вікна у світ.
19.00 Худ. фільм «Коловорот долі».

21.30 Мультсеріал «Кріт і його друзі».

22.00 «Вікна». Новини.
22.10 Худ. фільм «Примара».

23.50 Худ. фільм «Небезпечна знахідка».

02.00 Програма передач.

ICTV

07.00 Разом з Вами. Розважальна програма.

08.00 Документальний серіал «Остання адреса».

08.28 Миколина погода.

08.30 Вітражі.
09.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео.

09.30 Візит.
10.00 Економічний вісник.

10.30 Бізнес в законі.
11.00 Модний час.

11.25 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою (Приват-TV).

11.50 «Elite Italia». Телемагазин.
12.00 Перехрестя.

12.30 «Elite Italia». Телемагазин.
13.00 Шлягер року.

13.50 Цікава пропозиція.

14.00 В. Щербачов представляє...
14.30 Супербол.

14.55 «Сократ-Свінг». Телемагазин.

15.00 «Телемедіа». TV-магазин.

15.30 «Потворна сила». Прем'єра мультсеріалу «Мандрівний лицар».

16.00 «Мандрівний лиц

ОГОЛОШЕННЯ

m

Messe
Düsseldorf
International GmbHтел.: (044) 246-8313,
446-3802,
факс: (044) 246-8314,
446-3808ACCO
International**КИЇВ, ВИСТАВКОВИЙ ЦЕНТР «АККО ІНТЕРНЕШНЛ»**
просп. Перемоги, 40-б (парк ім. О. С. Пушкіна)**21-24 вересня 1999 р.**

ПРОДАМАШ-99

8-ма Міжнародна спеціалізована виставка обладнання для переробної, харчової та пакувальної промисловості; продукти харчування

Для фахівців-відвідувачів - безкоштовний проїзд автобусом від ст. метро «Політехнічний інститут» (перехрестя вул. В. Василевської та пр. Перемоги) до виставкового комплексу

ОРГАНІЗАТОРИ ВИСТАВКИ:Мессе Дюссельдорф Інтернаціональ ГмбХ,
АККО Інтернешнл

По рішення учредителів АОЗТ «Машел CD» ліквідується.

Претензії кредиторів приймаються в течение 2-х місяців со дня опублікування об'явлення по адресу: г. Київ, б-р Лепсе, 4.

В об'яві надрукованій в газеті № 165 від 8.09.99 року про загальні збори акціонерів ВАТ «Деконський комбінат буддеталей» порядок денний доповнюється пунктом 6. Обрання та відкликання членів ради акціонерного товариства.

ЗАОЧНА ОСВІТА за 4 місяці з НАДАННЯМ РОБОТИ

БУХГАЛТЕР
29 грн. на місяць

СЕКРЕТАР
30 грн. на місяць

◆ Без обмежень за віком та освітою

◆ Без виїзду до місця навчання

◆ Диплом з кваліфікацією

Виріжте цей купон та надішліть за адресою:
310052, м. Харків, а/с 68, ХФЕІ

КУПОН № 40223198
Прошу надіслати мені інформацію про інститут та умови навчання за спеціальністю

БУХГАЛТЕР **СЕКРЕТАР**
потрібне підкреслити

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

Ліквідаційна комісія ТОВ «Інтермаш» повідомляє про ліквідацію ТОВ «Інтермаш», код ЄДРПОУ 24095554.

Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення по тел. 446-48-75.

Ліквідаційна комісія.

Арбітражний суд Чернігівської області (250000, Чернігів, вул. Леніна, 43) за заявою Прилуцької ОДПІ порушив справу про визнання банкрутом ТОВ «Дана» (251350, Прилуки, вул. Бособродя, 95а; р/рахунок 260083200243001 у Прилуцькому відділенні АПБ «Україна», код 14232561).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаю. протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Репліка

У Кабміні окопалися заколотники?

В усякому разі, так мені здалося, коли минулого вівторка в газеті «Независимість» прочитав статтю Андрія Чернова «Нового бензинового кризиса Украина не выдержит».

Автор стверджує, що ажіотаж на бензиновому ринку, який ми пережили влітку, був спричинений... діями нашого власного уряду. І, мабуть, щоб підсилити думку про його некомпетентність, газета у підзаголовок винесла майже сенсаційний рядок: «Готується проект державного бюджету на 2000 рік, який може призвести до втрат, що можна порівняти із втратами від комп'ютерної проблеми-2000».

Звичайно, не можна не погодитися з твердженням автора цієї публікації про те, що в Україні відсутня «нормальна економічна політика», а уряд робить ставку винятково на посилення податкового пресу та іноземні кредити.

Коментуючи «безпрецедентний стрибок цін на бензин та пов'язане з ним п'ятнадцятивідсоткове падіння національної валюти», автор доходить висновку, що «люди, які в уряді займаються економічним блоком, узялися не за свою справу», а «причиною масового невдоволення народу існуючою владою є невеличка група чиновників у Кабінеті Міністрів». Таке звинувачення мені здається сміхотворним, хоча Андрій Чернов і «підпирає» його широким висвітленням конфлікту навколо спільних підприємств з іноземним капіталом.

Той, хто стежить за цим процесом, знає, що виконавча влада давно намагається змінити законодавство, яке надає певні пільги таким СП. Ці пориви стримує Верховна Ра-

да, котра правильно зауважує, що плювати на власні зобов'язання не красиво, бо це може викликати негативну реакцію не тільки у нинішніх, а й у майбутніх інвесторів.

Уряд, якому все-таки потрібно якось сформувати бюджет, ще в березні відмахнувся від усіх рішень Верховного Суду щодо цих СП (постанова № 443), а в серпні проігнорував низку нових законів, прийнятих на цю тему Верховною Радою (розпорядження № 835-р). Міністерства і відомства отримали вказівку не виконувати рішення органів інших гілок влади і брати податки з СП, як із звичайних платників. Автор пише, що тим самим уряд грубо порушив Конституцію. Але як бути, якщо треба зібрати кошти в казну? У 1917 році теж всі закони скасували і діяли за революційною логікою. Вважаю, що правильно, по-більшовицьки діють і ці товариші з Кабінету Міністрів. І погано, що Президент скасував розпорядження уряду — в країні треба вводити мобілізаційну економіку та конфіскувати надлишки у суб'єктів господарювання.

Автор публікації доходить висновку: уряд і надалі закриватиме податкові гайки (бо де візьмуться гроші, якщо промисловість та сільське господарство лежать), щоб наповнити бюджет. З цієї метою триватимуть атаки і на СП з іноземним капіталом. На думку Чернова, це викличе гостру політичну й економічну кризу в Україні, а нехтування законами може призвести взагалі до руйнації держави, і він б'ється за заклад: саме тепер, напередодні подання проекту бюджету до парламенту, ті, хто намагається відібрати пільги у СП з іноземним капіталом, розпочнуть широку кампанію за те, щоб досягти цієї мети.

Так, у нас сьогодні модно критикувати уряд і Президента. Все-таки вибори на носі. Та це ж називається «валити з хворої голови на здорову!» Працювати мають люди на своїх робочих місцях. А якщо вони робитимуть не свою справу, а потім в усіх бідах уряд звинувачуватимуть — так і купуватимемо хліб та бензин утричі дорожче та шукатимемо винуватих. Якби митники не намагалися міняти закони й керувати економікою, а робили свою справу, то контрабанди було б менше й жили б ми краще.

А може, хтось ловить рибку в каламутній воді? І щоб викликати невдоволення народу, спеціально підсовує Кабміні різні «економіко-юридичні обгрунтування». А уряд, сподіваючись, що спеціалісти не брешуть, робить кроки, котрі руйнують усе, що Президент будував усі ці роки? Тоді гнати треба цих мудрагелів у три шиї і слухати, що народ каже.

Є в цій публікації у «Независимости» й інші речі, що викликають принаймні подив. Наприклад, що 50 тисяч тонн нафтопродуктів щомісяця завозять до України контрабандою. Звідки автор, цікаво, про це знає? Він що — митник чи контрабандист? А головне — його теорія заколоту в Кабміні не витримує жодної критики. Адже навіть маля знає, що економікою України керують справжні патріоти. І якщо вони вважають, що податки треба збільшувати, то їх справді треба збільшувати. Затягувати мемо паски...

Микола ПЕРЕПАДА,
робітник.

Київ.

Про це знають тільки коти

Люди кажуть, що на світі є такі місця, де магнітне поле землі позитивно впливає на чоловічу потенцію. Де ті місця? Про це знають тільки коти. Отож якщо у вас є кіт, піддивіться, де він спить.

Антоній Вакулович Півкуля простежив і виявив досить-таки цікаву річ: його кіт Калістрат завжди спить у коридорі. Антоній Вакулович перевірив — чи то, бува, не випадковість?.. Поклав Калістрата на подружнє ложе і побачив: кіт, мов ошпарений, зіскочив на підлогу.

— Ага! — зойкнув Півкуля. — Виходить, що всі мої сексуальні проблеми — наслідок постійного перебування у несприятливому магнітному полі, яке у жінок викликає чомусь протилежний ефект!

Відверто поговорив із дружиною. Вона його зрозуміла. Тепер Антоній Вакулович спить у коридорі. Поряд з котом.

Розуміючи, що місця його постійного перебування не обмежуються домом, Півкуля приніс Калістрата на роботу.

Кіт довго вивчав незнайоме приміщення, потім стрибнув у крісло безпосереднього начальника Антонія Вакуловича, згорнувся бубликом і заснув.

— Ага! — пошкрябав потилицю Півкуля.

Коли на роботі з'явився власник крісла, Антоній Вакулович підійшов до шефа й поклав руку на серце. Нахилився. Зобразив на обличчі страждання. Почав говорити. Пошепки. Про що? Колеги не чули. Вони бачили: Півкуля час від часу клав руку на серце, начальник час від часу заперечливо хитав головою.

Потім... похнюплений Антоній Вакулович сидів на своєму робочому місці і сумними очима дивився на начальника. Дивився й зітхав. Зітхав і дивився. Так тривало кілька годин. Шеф не витримав. Пішов до свого начальника. Розповів про кота, про Півкулю... Той вислухав, мовив:

— Взагалі, Антоній Вакулович неспоганий спеціаліст...

— Що ви пропонуєте? — занепокоївся Півкулин начальник.

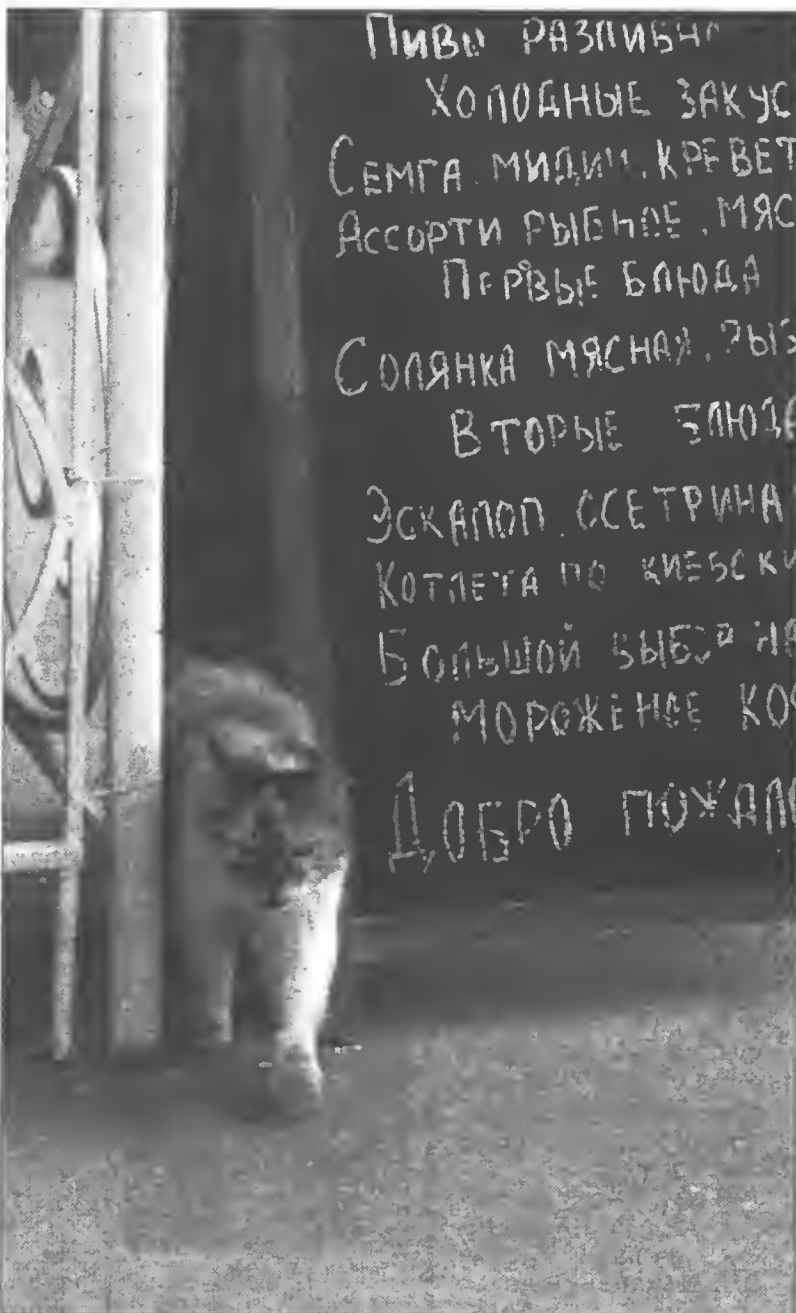
— Треба Півкулю посадити на твоє місце.

— А я?..

— А ти... неси сюди кота.

Він приніс — і в добродійній установі, де роками панували спокій і гармонія, почалася суцільна перестановка кадрів.

Микола ВОЗІЯНОВ.



Тепер Антоній Вакулович спить у коридорі. Поряд з котом.

Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ.

Цікава робота

- Добрий день.
- Добрий.
- Ви директор м'ясокомбінату?
- Я до вас з приводу роботи.
- Ви безробітний?
- Ні, я на роботі, але рік без зарплати.
- Може, котлети любите?
- Картоплю смажену.
- А може, борщ із м'ясом?
- Борщ з картоплею.
- А шинку теж любите?
- Картоплю в мундирах люблю.
- Ви що, колорадський жук?
- Ні, я з родини хрущів, які вимерли. І ми вимеремо, ті, хто щодень їсть лише картоплю, бо на щось інше грошей не має.

— Може, ваші родичі люблять ковбасу?

— Вони її не люблять, бо забули й запах, і смак тієї ковбаси. І чого ви ставите мені такі запитання?

— Це своєрідний тест. Хочу знати, чи будете ви без дозволу, м'яко кажучи, тягнути додому ковбасу або м'ясо.

— Не буду, бо боюся попастися.

— Добре, а яка у вас освіта?

— Я — кандидат історичних наук. Це про щось говорите?

— А вам про щось говорити, що докторську ковбасу в нас робить доктор фізичних наук, бо в них, в університеті, зарплату півроку не дають? А шкуру знімає доктор медичних наук. У нього це добре виходить, бо він був хірургом.

— Та ви що?

— Ага. А на розробці м'яса працює академік, професор, заслужений діяч наук. Працівник з нього, правда, нікудишній. Тримаємо з поваги до його заслуг у науці. Крім того, сторожем у нас член-кореспондент. Ночами експериментує на кістках і шкурах, робить первісне житло людини дольодовикового періоду.

— Добре, а у вас яка освіта, якщо не секрет?

— Середня, трохи спеціальна. Заочно навчаюся в комерційному. Але освіта, дорогий, як бачите, не критерій — головне керувати.

— То я маю якийсь шанс на роботу?

— А ви збираєтеся докторську захищати?

— Для чого на м'ясокомбінаті доктор?

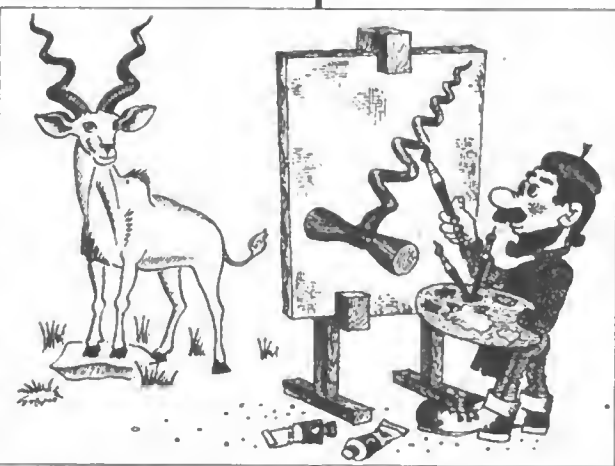
— Та, розумієш, кореш, змагання в мене з птахо-фабрикою. Там вже дев'ять докторів наук працюють, а в мене — лише вісім. От якби ти ще доктором був, а його переплюнув би, бо в мене на два академіки більше.

— Я вже дописую докторську.

— Добре, тоді я тебе беру на роботу. Захищайся і працюй. Але скажи, ковбасу справді не любиш?

— Люблю, з вареною картоплею.

Василь БАБІЙ.



Там вже дев'ять докторів наук працюють, а в мене — лише вісім. От якби ти ще доктором був, а його переплюнув би, бо в мене на два академіки більше.

Мал. Валерія СИНГАЙВСЬКОГО.

Рятування за преїскурантом

Кор.: Деякі рятувальні служби на одеських пляжах, зважаючи на ринкові умови, переходять на нові форми обслуговування — платні. Ми — на місці пригоди. В морі тоне чоловік.

Чоловік: Тону! Тону! Допоможіть!!!

До нього підпливає шлюпка з рятувальником.

Рятувальник: Я бачу — у вас проблеми?

Чоловік: Тону! Тону!

Рятувальник: Отже, ви не проти, щоб вас рятували?

Чоловік: Не проти! Рятуйте!

Рятувальник: А ви знаєте, скільки вам це коштуватиме?

Чоловік: Та рятуйте ж бо! Тону!

Рятувальник: Заждіть хвилину. Ось тут у нас преїскурант... (Розкриває папку). Значить, вартість рятувальних послуг залежить від відстані до берега. Скажімо, людина тоне за сімдесять метрів від берега — це одна ціна, а за тридцять метрів — інша. Ось ви зараз тонете де-не-де гривень на сто. Тож, якщо ви не в змозі заплатити таку суму, то раджу вам підплисти ближче до берега і тонути там...

Чоловік: Рятуйте!!!

Рятувальник: Прошу, дайте руку!

Витягає потопаючого.

Чоловік: Ф-фу-уу... Ну, дякую!

Рятувальник: Будь ласка. З вас — сто гривень.

Чоловік: Що?! Ні!

Знову кидається у воду.

Рятувальник: От народ! Ну нсма в тебе грошей — то чого, питається, тонути?! Між іншим, це вже третій сьогодні. Ні, мабуть, доведеться ціни знижувати...

Телевізійні репортажі джентльменів до публікації підготував Георгій ВОРОТНЮК. Одеса.

7 мішків гречаної вовни

Телефонуйте!

Локшина на вуха! Оптові поставки з Кабміну. Тел. 133-13-13.

Раз — і все

Від будь-якої хвороби за один сеанс лікує психотерапевт В. Надувайло. На другий сеанс у пацієнта, як правило, вже просто не залишається грошей.

Довели-таки!

Доведені до відчаю громадяни Маразмадора почали гаряче любити і підтримувати свого Президента.

Корисна порада

Ліфт у вашому будинку завжди працюватиме, якщо коханку ліфтера поселити на останньому поверсі.

Із спостережень

Скільки народ обіцянками не годуй, а він все одно їсти хоче.

Вирішено

За підсумками останнього загальнонародного референдуму в Маразмадорі прийнято рішення вважати Маразмадор не країною дурнів, а країною геніїв.

Зведення

За минулу добу в місті скоєно більше ста вбивств, зареєстровано — одне. Розкрито більше мільйона злочинів, скоєних у минулому столітті, а також затримано хлопчика для биття, підозрюваного у скоєнні всіх резонансних злочинів.

Оголошення

Закуповуємо голоси на майбутні вибори.

Заява

У зв'язку з тим, що ми йдемо до ринку, прошу вважати мене капіталістом. Безробітний А. Сидорчук.

Новинка

Увага, здійснилася ваша віковична мрія! У продаж надійшли квитки абсолютно нової суперлотереї. Її перевага: куплену лотерею можна викинути в корзину для сміття, не чекаючи тиражу. Тим самим ви захистите себе від першого стресу, адже всі виграші вже давно розподілені. Кожен, хто придбає сотню білетів суперлотереї, отримає безкоштовно ще один квиток!

Запрошуємо

Голова Коров'ївської райдержадміністрації проводить прийом громадян у вівторок і четвер за найнижчими цінами!

Доля

Груздя хтось з силою смикнув за поли піджака. Він здивовано озирнувся. Позаду стояла юна блондинка з невинними очима і яскраво нафарбованими губами.

— Ти хто? — затягуючись цигаркою, запитала дівчина.

— Я — Дмитро Іванович Груздь.

— Хто? — перепитала чарівна незнайомка.

— Груздь я, Дмитро Іванович, можна просто

Діма.

— Хто ти?

— Я ж уже сказав. Я вас, дівчино, не розумію.

Можливо, я щось не так зробив, можливо, я не там стою?

— Ти хто?

— Останній раз кажу: я — Дмитро Іванович

Груздь, керуючий банком, бачите цей будинок — це мій банк, зараз підійде мій шофер і я поїду. А ви, власне кажучи, хто така?

— О, твоя доля! Незнайомка повисла у банкіра на шні.

Олександр ПЕРЛЮК.
Мал. Сергія ГОРОБЦЯ.



Ось які нам подарунки ювіляр приготував!

Завтра в Національному театрі імені І. Франка — перший день 80-го сезону. Починати лицейські будні відчуттям свята — приємна ілюзія, мовляв, у мажорній тональності театр житиме аж до наступного літа. Власне, ніхто з нас, глядачів, не проти, щоб улюблену трупу свято не полишало ні до, ні після ювілеїв. Чого від душі й бажаємо!

Та й без наших побажань колектив уже налаштувався на роботу. І навіть примудрився відкрити сезон до офіційного відкриття, створивши піднесений настрій і собі, і глядачам. Особливо — маленьким. Першого вересня, у День знань, до франківців у гості прийшли школярі. І безплатно(!) дивилися мюзикл «Бременські музиканти» Г. Гладкова. Акція — сподівання, що через 10—15 років малюки стануть підготовленою глядацькою зміною.

Театр має відволікати людей від сірої буденності. І мюзикл запам'ятався не лише режисерськими знахідками та грою, а й оригінальною сценографією та костюмами Наталки Рудюк. Враховуючи те, що театр давно не одержував грошей на постановки, художниця зробила неможливе: таких костюмів глядач давно не бачив.

А ось завтра на нас чекає... Що, власне, можуть показати у день народження театру, названого на честь Івана Франка? Звичайно — твір Івана Франка. «Украдене щастя» — легендарна п'єса, яка не полишала сцени протягом 59 років. У 1940-му вперше її поставив видатний режисер, актор, театральний діяч Гнат Юра. Коли у 1979 році Сергій Данченко став художнім керівником театру (20 літ на посаді — ще один ювілей!), він створив свою версію «Украденого щастя». Ця версія витримала понад 300 показів. Поділяють, немає жодного міста в Україні, де не побувала б ця вистава. Бачили її й далеко за межами нашої держави. А виконання ролі Ми-

коли Богданом Ступкою вважається класикою вітчизняного театального мистецтва (про це театрознавцями написано чимало досліджень). Богдана Сильвестровича в цій ролі навіть вивчають студенти театральних вузів. І ще. Виставу справедливо називають школою цього провідного театру. Її пройшло не одне покоління франківців.

Наступного дня після «Украденого щастя» — прем'єра, що її наприкінці весни мало хто встиг побачити. «Кін IV» — освідчення артистів у коханні до театру, гімн йому та всім тим, хто здатен віддати життя за сцену — на сцені. Як це сталося з видатним англійським трагіком минулого Едмундом Кіном.

З 18 вересня — знову блок прем'єр, зовсім різних за жанрами. «Кар'єру Артуро Уї» Бертольда Брехта поставив Валентин Козьменко-Делінде, який нині працює у Словаччині. Це — рімейк: режисер уже ставив цю п'єсу на рубежі 1983—1984 років. На малій сцені, яка протягом тривалого часу є притчею во язицех. Тоді твір зняли з репертуару через «невідповідність» малої сцени нормам пожежної безпеки. Ребус — чому це могло статися саме у той період? — зможе порозгадувати нинішній глядач. Підказка: Брехт геніально передбачив катаклізми також і нашого суспільства. Плюс — змалював ганебну нищість людської природи, здатність продати владу — тільки облаштувати б своє життя.

... Усе повертається і нічого не змінюється. Лейтмотив, доречний не лише у попередньому випадку. Очікується комедія «Шельменко-денщик» Г. Квітки-Основ'яненка — про людину мудру і нескорену, як наша нація. Сергій Данченко готує також яскраву виставу «Паливода XVIII століття» Ярослава Стельмаха (до 50-річчя драматурга — ось скільки дат!). А також — власний варіант «Пер Гюнта» Ібсе-



Сцена з вистави «Кін IV».



Богдан Ступка у виставі «Украдене щастя».

на. Несподівано? Ще й як. До речі, знайдено український переклад твору, зроблений 1932 року на Галичині. Звичайно, текст потребує доробок і уточнень. А для постановника філософського полотна головне — досягти необтяжливості. Адже франківцям важливо повернути увагу не лише висококолич снів.

Гріх скаржитися, скаже хтось з постійних відвідувачів. Сюди ходять. Проте навряд чи вистави відвідували б, якби квитки були дорогі. Тут навмисно не підвищують вхідну таксу (від 2 до 20 гривень: де ще у столиці можна зустріти таке?). До того ж, збираються влаштовувати традиційні безплатні вистави для пенсіонерів, а також грати благодійні — у фонд колег, які потребують допомоги.

Ювілярові-театру гріх не причепуритися. Назбиравши грошей — потроху звідусіль, — оновили фронтон будинку, афіші, плакати, портретну галерею. Останніми днями тут удень і вночі кипіла робота. А як інакше? Святкувати треба в гарному, затишному домі. Тим паче, збереться багато гостей.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Час нот

Оперним рекордам — наші імена

Схоже, подоланин Микола Житар, інженер-будівельник за фахом, незабаром здивує музикознавців і України, і Європи результатом своєї піввікової праці — «Оперною енциклопедією». Нині вона готується до друку у видавництві «Єврика».

Річ у тім, що на сьогодні найповніший оперний словник охоплює всього 500 опер. А завдяки титанічній праці Миколи Степановича Європа прочитає про 18,5 тисячі оперних прем'єр, створених шістьма з половиною тисячами авторів. Збираючи інформацію у провідних бібліотеках Європи, музикофіл зробив відкриття: серед 12 наймузичальніших держав Європи Україна — на шостому місці за розвитком оперного мистецтва.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Хмельницький.

Афіша

Київ

Парк «Оболонь»: субота, неділя — містеріальне шоу «Золоті ворота тисячоліття» (поч. о 19.30).

Галерея «Ірена»: персональна виставка Олександри Карасьової «Порцелянові відчуття» — декоративно-художня порцеляна та порцеляново-ювелірна пластика.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — «Украдене щастя» Івана Франка; неділя — «Кін IV» Григорія Горіна.

Національний палац мистецтв «Український дім»: неділя — концерт «Всі ми діти твої, Україно» (поч. о 14.00).

Погода

11 вересня в Україні переважно без опадів. Температура вночі 5—10 градусів, вдень 18—23 градуси тепла. На півдні та сході можливі невеликі дощі. Температура вночі 7—12, вдень 21—26 градусів тепла. 12 вересня переважно без опадів. Температура знизиться на 3—5 градусів.

На Київщині без опадів. Температура вночі 5—10, вдень 18—23 градуси тепла.

Український гідрометцентр.

Про те, що було і буде

Чорне та біле — два атрибути Абсолюту

В Українському гуманітарному ліцеї Київського університету імені Тараса Шевченка відбулася виставка львівської художниці Ярослави Мотики. Гарна нагода для небайдужих до складної мови абстрактного мистецтва не лише ознайомитися з графікою талановитої художниці, а й особисто познайомитися з автором. Поталанило й ліцею: Ярослава передала до його колекції три свої роботи.

Ярослава Мотика — одна з найкращих керамістів України, вже давно захоплюється давньою технікою витинанки. Стилізовані орнаментальні мотиви, що мають народне підґрунтя, природно еволюціонували в її творчості в абстрактні узагальнюючі символи. А віртуозна гра художниці тільки двома кольорами (чорним і білим) дозволяла глядачам абстрагуватися від назв, залишаючи простір для власних асоціацій та тлумачень.

Остання осінь Маестро

У середині жовтня Кіровоград на кілька днів має стати музичною столицею України. Тут планується провести VI міжнародну конференцію «Золоті сторінки музичної України. Ференц Ліст». І не випадково. Адже саме в Єлисаветграді (так називалося місто до 1918 року) у вересні 1847-го відбулися останні публічні концерти цього видатного угорського композитора і віртуозно-го піаніста.

Взяти участь у роботі конференції вже дали згоду представники лістівських товариств із США, Португалії, Кіпру та деяких інших країн. Зокрема, проведе- ти майстер-класи погодились професор Московської консерваторії імені П. І. Чайковського народний артист РФ Віктор Мерджанов.

Концерти

Недільні враження від некомерційної музики

Квиток на київський вечір джазу дуже до речі в осінній недільний вечір. Тим паче для того, хто ніколи не слухав цю музику по-справжньому, у концертній залі. Шлях до Українського дому — через майдан Незалежності, крізь вигук бешкетуючих тінейджерів та ритми синтезаторів, що долиналиють із музичних кіосків. На Європейській площі, навпаки, як у ти- хій гавані. Сходами спокійно підіймаються не- величкі групи людей. У залі публіка розмаїта, але відчувається щось, що об'єднує цих людей: інтелект, вихованість, інтелігентність. Відкрили вечір красивою та ніжною музикою батько й син Полянські, які взяли в полон слухача з пер- шого фортепіанного акорду. Пізніше до них приєдналися оркестр скрипалів, бас-гітара, ударні, саксофон... І чарівна солістка Наталія

Потапенко. Приємно подивувала відсутність довгих вступних промов, уже звичних уславлен- сь спонсорів, які часто псують враження про концерти. У цьому сенсі вечір джазу став тим довгоочікуваним маленьким винятком із безлічі помпезних шоу: взірцем некомерційної музики, гармонії мелодії та вокалу, яка переливається в душі глядачів. І звичайно, вінцем концерту став виступ «професора українського джазу» Наталії Гури.

Фонд сприяння розвитку культури та мис- тецтв України, на честь маленького 5-річного ювілею якого відбувся концерт, показав високий клас: красиве свято для розбірливої меншості, яка не задовольняється грандіозними шоу на ба- гатотисячну аудиторію.

Василь ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Голос
України

Засновник
і видавець —
Верховна Рада
України

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського,
5.

Адреса редакції:
03047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок —
441-88-23;
телефакс —
224-72-54;
відділ реклами —
441-86-50, 441-89-34;
441-89-44;
телефакс —
449-85-62.

E-mail:
sekret@golos.rel.com

♦ За зміст
та достовірність
інформації
у рекламних
публікаціях
відповідальність
несе
рекламодавець.

♦ Редакція не завжди
поділяє позицію
авторів публікацій.

♦ За точність
викладених фактів
відповідальність
несе автор.

♦ Рукописів
не повертаємо.

♦ Листування
з читачами — тільки
на сторінках газети.

Редактор номера
Віталій СУДДЯ.
Перший заступник
головного редактора
Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія:
Олександр БІЛИК,
Леонід БРОВЧЕНКО,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ,
Світлана
ПИСАРЕНКО,
Анатолій
СОЛОНСЬКИЙ,
Віталій СУДДЯ.
Головний редактор
Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідцтво про
реєстрацію
періодичного
друкованого
видавання — КВ № 1
від 26.05.1994 р.

Газета виходить
5 разів на тиждень
(крім неділі й
понеділка)
українською і
російською мовами.
Індекс 35376.
Загальний тираж
236694.

Комбінат друку
видавництва
«Преса України».
03047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
Зам. 0311167.
2 3 4 5 6 7 8 9